

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No.

Ta
226.2

Book No.

~~J18~~

N. L. 38.

B4771A

MGIPC—88—37 LNL/55—14-3-56—30,000.

NATIONAL LIBRARY.

This book was taken from the Library on the date last stamped. A late fee of 1 anna will be charged for each day the book is kept beyond a month.

22.12.51

--	--

மனிதசாதி இரட்டிக்கப்படுவதற்காகச்:

சுருவலோக

தபாபரான டெகோவா அருகிச்செய்த

சத்திய வேதம் என்கிற

Bible ^{புதிய} St. Matthew
எற்பாடு.

மத்தேயு என்பவர் எழுதின

சு வி சே ஷ் ம்.

THE
GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW.

PUBLISHED BY THE JAFFNA AUXILIARY BIBLE
SOCIETY.

American Mission Press, Jaffna.
1841.

வேதாகமங்களின் 'பெயர்'.



பழைய ஏற்பாடு.

மோசேயின் இ. ஆகமம்.	யெரோமியாவின் தீர்க்க
யோகலாவின் புத்தகம்	யெரோமியாவின் புலம்பல்
கிப்பாபாதிபதிகளின் புத்தகம்	எசேக்டுயெவின் தீர்க்கத
உலூத்தின் சரித்திரம்	ரிசனம்
க. உ. சாமுவேல்	தாண்டியெவின்
க. உ. இராசாக்கள்	ஒசையாவின்
க. உ. கானாகமம்	யோவேவின்
எஸ்தரின் புத்தகம்	ஆமோசின்
மெகேமிடாவின்	ஒபதியாவின்
எஸ்தரின்	யோனாவின்
யோபுபுலைய சரித்திரம்	மீகாவின்
வேத சங்கீதம்	நாகுமின்
ரீதிமொழி	ஆபகூத்தின்
யிசாக்கின் புத்தகம்	செப்பனியாவின்
சாலோமோனின் உன்ன	மீகாவின்
த பாட்டுக்கள் [அம்	சசரியாவின்
சசரியாவின் தீர்க்கதரிச	மலியாவின்

புதிய ஏற்பாடு.

மத்தேயுவின் கவிசேஷம்	க. உ. தெசலோனிகே
மாத்தூ	யர்
ஆக்கர்	க. உ. தமோத்தேயு
யோகலான்	தித்த
அப்போஸ்தலர் நடபடி	லிலேமோன்
உரோசமர்	அபிரேயர்
க. உ. கொரிந்தர்	பார்க்கேசு
கலாத்தியர்	க. உ. பேதுரு
ஏபேசர்	க. உ. க. யோகலான்
இலிபியைர்	பூதா
கிரகோசர்	வேளிப்படுத்தினவர்களு

மத்தேயு என்பவா

எழுதின

சைசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

[(இதில்துவினுடை வமிசவரிசையின் அட்ட வண. (ம.அ) அவருடைய உற்பத்தியின் வி பரம். (உக-உக) அவருடைய நாமங்கள்.

- 1 சூபிரகாமின் சந்ததியாகிய நூலீதில் சந்ததியாவிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய வமிசவரிசையின் அட்டவணியாவ
- 2 னு.—சூபிரகாம் இசைக்கைப்பெற்றான், இசைக்கு பாக்கோபைப்பெற்றான். பாக்கோபு பூதாமுதலான குமாரர்களைப்
- 3 பெற்றான்.—பூதா தாமாடென்பவனைச் சேர்ந்து பாரோசையுஞ்சாராவய்யுட்பெற்றான். பாரோசு எசுரோமைப் பெற்றான்.
- 4 ன்.—எசுரோமை ஆராமைப்பெற்றான். ஆராம் அமிந்தாமைப்பெற்றான். அமின்
- 5 தாபு தவசோனைப்பெற்றான்.—தவசேஷி
- க் சதுமோனைப்பெற்றான். சதுமோன்

இராகாப்பென்பவனைச் சேர்ந்து பேச
 வோசைப்பெற்றான். போவோசு உருத்
 தென்பவனைச்சேர்ந்து ஒபேத்தைப்பெ
 ற்றான். ஒபேத்து ஏசேசைப்பெற்றான்.
 —ஏசே இராசனாகிய தாலீத்தைப்பெற்றான். 6
 இராசனாகிய தாலீது ஊரிபாவுக்கும
 னையிபாயிருந்தவனைச்சேர்ந்து சொலோ
 மோனைப்பெற்றான். —சொலோமோ 7
 ன் உரோபோவாமைப்பெற்றான். உ
 ரோபோவாய் அபிபாவைப்பெற்றான்.
 அபிபா அசாவைப்பெற்றான். —அசா 8
 யோசபாத்தைப் பெற்றான். யோசபாத்
 து யோசாமைப்பெற்றான். யோசாய் ஒ
 சிபாவைப்பெற்றான். —ஒசிபா யோத்தா 9
 மைப்பெற்றான். யோத்தாம் யூசாவைப்
 பெற்றான். யூசாசு. ஏசேக்கிபாவைப்பெ
 ற்றான். —ஏசேக்கிபா மனாசேவைப் பெற் 10
 றான். மனாசே அம்மோனைப்பெற்றான்.
 அம்மோன் பேசியாவைப்பெற்றான். —
 (பூதர்கள்) பாபிலோன்தேசத்துக்குச் 11
 னிதைப்பட்டுப்பேருங்காலத்திலேயோ
 சிபர் ஏகோனிபர்முதலான குமாரர்களை
 பெற்றான். —அவர்கள் பாபிலோன்தேச 12

- த்துக்குச் சிறையாகக்கொண்டுபோகப்
பட்டபின்பு எனோனியா சாலாத்தியேஸ்
ப்பெற்றான். சாலாத்தியேஸ் சொரோபா
13 பேஸப் பெற்றான். — சொரோபாபேஸ்
அபியூதைப்பெற்றான். அபியூது எலியா
க்கீமைப்பெற்றான். எலியாக்கீம் அசோ
14 ராப்பெற்றான். — அசோர் சாதோக்கீ
ப்பெற்றான். சாதோக்கு ஆகீமைப்பெ
ற்றான். ஆகீம் எலியூதைப்பெற்றான். —
15 எலியூது எலேயாசாராப் பெற்றான். எ
லேயாசார் மத்தாணப்பெற்றான். மத்தா
16 ண்யாக்கோபைப்பெற்றான். — யாக்கோ
பு மரிபாளுடைய புருஷனாகிய யோசே
ப்பைப்பெற்றான், அந்த மரிபாஸிடத்தி
லே கிறிஸ்து எண்ணப்பட்டிருக்கிறதே
17 ஸிபிறந்தார். — இவ்வண்ணமாய் உண்டா
ன தலைமுறைகளெல்லாம் ஆபிரகாம் மு
தல் தாலீதுவரைக்கும் பதினாறு தலைமு
றைகளுந், தாலீதுமுதற் பாபிலோன் தே
சத்துக்கு யூதர்கள் சிறைப்பட்டுப் போ
ன காலம்வரைக்கும் பதினாறு தலைமுறை
களும் பாபிலோன் தேசத்துக்குக் கொ
ண்டுபோனகாலம்முதற் கிறிஸ்துவரைக்

குந் பதினாறு தலைமுறைகளுமேயாம்.

இந்த இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய உம் 18

பத்தியின் விபரமாவது, அவருடைய தா
பாகிய மரியாள் யோசேப்புக்கு (மண
லியாக) தியமிக்கப்பட்டபின்பு அவர்களை
கூடி வாழ்கிறதற்குமுன்னமே அவள் பரி
சுத்தாவியிருவோ கருப்பவதிடானாள். —

அவளுடைய புருஷனாகிய யோசேப்பு நீ 19

திமாணுகையால் அவளை அவதூறல்
ணமனதில்லாமல் இரகசியமாய் அவளை
ஒளித்துவிடுமடபடியாய்ச் சிந்தித்தான் —

அவன் அப்படியினைத்திருக்கையில் தேவ 20

னுடைய தூதன் சொப்பனத்திலே அவ
னுக்குக் காணப்பட்டுத் தாவீதின் சந்ததி
பாகிய யோசேப்பே, நீ உன் மணலியா
கிய மரியாளைச் சேர்த்துக்கொள்ள ஐயப்
படவேண்டாம் என்னத்தினாலென்றால்,
அவ்விடத்திலுண்டாயிருக்கிறது பரிசுத்
த ஆவியினுண்டானது. — அவன் ஒரு 21

ருமாணப்பெறவான் அவர் தம்முடைய
சனங்களின் பாவங்களை நீக்கி அவர்க
ளை ஓரட்சிப்பார் ஆகையால் அவருக்கு
இயேசுவென்று பெரிதுவாயாகவென்றான்

- 22 - தீர்க்கதரிசியைக்கொண்டு யெசோவா
சொன்னது நிறைவேறும்படிக்கு அவை
23 பெல்லாம் நடந்தன. — அவர் சொல்லு
வித்ததென்னவென்றால் இதோ ஒரு கண்
னி கருட்பவதியாகி ஒரு குமாரனைப்பெ
றுவாள் அவருக்கு இம்மானுவேலென்று
பேரிடுவார்களென்பதே. இம்மானுவேல்
என்பதற்குத் தேவன் நம்முடனேயிருந்
24 னாரென்று அருள் தமாம். - யோசேப்பு
நிதநிறைதெனிக் தெழுந்தபொழுதுதன்
க்கு யெசோவாவுடைய தூதன் கட்டளை
விட்டபடி தன் மனைவியைச் சேர்ந்துக்
25 கொண்டு, - அவள் முதற்பேரான குமா
ரனைப்பெறும்வரைக்கும் அவளை அறியா
தருந்து (அந்தக்குமாரன் பிறந்தபின்பு)
அவருக்கு இயேசுவென்றுபேரிட்டான்.

உ. அதிகாரம்.

[(க.) கிழக்கிலிருந்து சாஸ்திரிகள் வந்து
நினைவைப் பணித்ததம், (ஸச.) யோசேப்பு
எழுந்திருந்து ஒருப்போனதம், (ஸக.) குழக்
கதனை ஏரோது கொடுசெய்ததம், (உக.)
தெய்வம் கனிவுபாவுக்குத் திரும்பினதம்.

மரோதென்னும் இராசனுடைய கா

லத்திலே யூதேயாத் தேசத்திலுள்ள பெ
த்துலேகேம் ஊரில் இயேசுவானவர் பி
றந்தபின்பு, கிழக்குத் திசையிலிருந்து சா
ஸ்திரிகள் எருசலேம் நகரத்திற்கு வந்து,

(இக்காலத்திற்) பிறந்திருக்கிற யூதரு 2
டைய இராசாவைக் குறித்துத் தேவன்
ய் நடத்தியிருத்ததைக் கிழக்கிலேநாடிகள் க
ண்டு அவரைப் பணிந்துகொள்ளவந்தோ
ம் அவர் எங்கே என்ருர்கள். — ஏரோ 3
திராசா அதைக் கேட்டபொழுது அவ
னும், அவனுடனே கூட எருசலேம் ந
கரத்தார் அனைவருங் கலங்கினார்கள். — அ 4
ல்லாமலும் அவன் சனங்களிற் பிரதான
மான ஆசாரியர் வேதபாசகர் எல்லாருங்
கூடிவரச்செய்து, கிறிஸ்து எங்கே பிறப்
பாரென்று அவர்களிடத்தில் விசாரித்தா
ன். — அவர்கள் அவனை நோக்கி, யூதாவின் 5
ஊராசிய பெத்துலேகேமிலே அவர் பி
றப்பார், என்னத்தினாலென்றால் யூதாத்
தேசத்திலுள்ள பெத்துலேகேமூரே எ
ன்னுடைய சனங்களாசிய இஸ்வேலகா
ரூனும் பிரபு உன்னிடத்திலே நோந்து
வராகையால் யூதாவிலுள்ள பிரபுக்களில்

- 6 நீ சிறியதல்லவென்று, — தீர்க்கதரிசியினு
லே எழுதப்பட்டிருக்கின்றதென்றார்கள்.
- 7 — அப்பொழுது ஏரோது அந்தச் சா
ஸ்திரிகளை இரவுசியமாய் அழைத்து, அந்
த தட்சத்திரங் காணப்பட்ட காலத்தை
க் குறித்து அவர்களிடத்திலே விசாரித்
8 துக்கொண்டு, — நீங்கள் போய் அந்தப்
பிள்ளையைக் குறித்து நன்றாய் ஆராய்ந்து
பாருங்கள், மேலும் நீங்கள் அதைக் கண்
டபின்பு நானும் போய் அதைப்பணிந்து
கொள்ளும்படி எனக்கு அறிவியுங்களெ
ன்று சொல்லி அவர்களைப் பெத்துலே
9 கேழுருக்கு அனுப்பிவிட்டான். — இராசா
ச் சொன்னதை அவர்கள் கேட்டுப்போ
னார்கள். போகையிற் கிழக்கிலே அவர்க
ள் கண்ட நட்சத்திரம் அந்தப் பிள்ளை ஓ
ருக்கிற ஸ்தலத்துக்கு மேலே வந்து நி
ற்கும் வகைக்கும் அவர்களுக்கு முன்பா
10 க நடந்தது. — அவர்கள் அந்த நட்சத்திர
த்தைக் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்த சந்தோ
11 ஷத்தை அடைந்து, — பின்பு அந்த லீட்டி
ந் பிரவேசித்துப் பிள்ளையையும் அதிஷ்
டைய நாயாசிய் மரிபாணையும் கண்டு வ

ணக்கமாப் விழுந்து அதைப் பணிந்து
கொண்டு தங்கள் பொக்கிஷப்பெட்டிக
ளைத் திறந்து பொண்ணையும் தூபவருக்க
த்தையும் வெள்ளைப் பேரளத்தையும் அ
தற்குக் காணிக்கையாக வைத்தார்கள்.—
பின்பு ஏரோதுமிடத்துக்குத் திரும்பிப் 12
போகாதிருங்கனென்று அவர்கள் சொப்
பனத்திலே தேவ உத்தரவு பெற்று வே
று வழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்குப்புற
ப்பட்டுப்போனார்கள்.

அவர்கள் புறப்பட்டுப் போன பின்பு 13
உத்தருடைய தூதன் சொப்பனத்திலே
யோசேப்புக்குக் காணப்பட்டு ஏரோது
இந்தப் பிள்ளையைக் கொலைசெய்யத் தே
டுவான், ஆகையால் நீ எழுந்து பிள்ளையை
யும் அந்நுடைய தாயையும் கூட்டிக்கொ
ண்டு எகிப்துக்குத் தேசத்திற்கு ஒடிப்போ
ய் நான் உனக்குச் சொல்லும்வகையும்
அவ்விடத்தில் இருவென்றான்.—உடனே 14
அவன் எழுந்து இராத்திரியிலே பிள்ளை
யையும் அந்நுடைய தாயையும் கூட்டி
க்கொண்டு எகிப்துக்குப் புறப்பட்டுப்
போய், - ஏரோதுமான்மியுடைந்தகால 15

யி வரைக்கும் அவ்விடத்தில் இருந்தான். எகிப்தத்தில் இருந்து என்னுடைய குமாரனை வரவழைத்தேனென்று தீர்க்கதரிசியைப் பக்கொண்டு கத்தர் திருவுளம்பற்றினது நிறைவேறும்படி அது நடந்தது.—

6 அப்பொழுது ஏரோது தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்பட்டதைக் கண்டு மிகுந்த கோபமடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிகளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த காலத்தின்படி பெத்துலேகேமூரினும் அந்நுடைய எல்லைகள் பாலினும் இரண்டு வயதுமுதற்கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்லாரையும் கொலைசெய்ய ஆட்களை அனுப்பினான்.—

17 அப்பொழுது ஏரோமியா தீர்க்கதரிசியினுற் சொல்லப்பட்டது நிறைவேற்றிற்று. அ

18 வன் சொன்னதென்னவென்றால்,— மூரமர ஊரிலே புலம்பலும் அழுதையும் மிகுந்த துக்கிப்புமுள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்டது இராகேது தன் பிள்ளைகளைக் குறித்து அழுதுகொண்டு அந்தப் பிள்ளைகளில்லாதபடியால் ஆதரம் அ

19 ன்ப்பாதிருக்கிறார்களென்பதே.— ஏரோது

இறந்த பின்பு சொப்பனத்திலே கத்தரு
 டைய தூதன் வகித்திலே யோசேப்
 புக்குக் காணப்பட்டு, -பிள்ளையனுடை 20
 ய பிராணனை வாங்கத் தேடினவர்கள் இ
 றந்துபோனார்கள். ஆஜ்.கயால் ி எழுந்
 து பிள்ளையையும் அதினுடைய தாயையு
 ள் கூட்டிக்கொண்டு இஸ்ரவேல் தேசத்
 துக்குப் போவென்றான். — அந்தப்படி 21
 யே அவன் எழுந்திருந்து பிள்ளையையும்
 அதினுடைய தாயையுங் கூட்டிக்கொண்
 டு இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் புறப்பட்
 டபொழுது, — அருகேலாவு அன்பவன்த 22
 ன் தகப்பனாகிய ஏரோதினுடைய பட்ட
 துக்கு வந்து, பூதேயாவை ஆளுகிற
 னென்று கேள்விப்பட்டு அங்கேபோகப்
 பயந்தான். அப்பொழுது சொப்பனத்தி
 லே அவன் தேவ உத்தரவு பெற்றுக் கலி
 லேயா நாட்டினுடைய திருக்கணை கோ
 க்கிப்புறப்பட்டுப்போய், -நாசரேயனெ 23
 ன்று அழைக்கப்படுகாரென்கிறதாய்த் தி
 ிக்கதரிசியாற் சொல்லப்பட்டது நிறை
 வேறுப்படிக்கு நாசரேத்தூரிலே வந்து
 ளாசம்பண்ணினான்.

௬ அதிகாரம்.

[(௧) யோவான் பிரசங்கபண்ணினானைக் காண்கொடுத்ததும், (௮௬) கிறிஸ்தவுக்குள்ளானைக் காண்கொடுத்ததும்]

- 1 • அக்காலத்திலே யோவானிலிருநான் வந்தது, — பரலோக இராசரீகஞ் சமீபமாக விரூக்கின்றதாகையால் மனந்திரும்புங்கொண்டு பூதேபாவின் வராதரத்திலே பிரசங்கம்பண்ணினான். — அவன் பாவனெனில், பெகோவாவுக்காகமாரீக்கத்தை தவிர்த்துச் செய்யுங்கொண்டும் அவருடையபாதைகளைச் செவ்வையப்பண்ணுங்கொண்டும் வராதரத்திலே ஒருவன் சத்தமிடுவானென்று ஏசையாவென்னுந் தீர்க்கதரிசிப்பிறை சொல்லப்பட்டவனே. —
- 4 அல்லாமலும் அந்த யோவான் ஒட்டகமயிர் உடையைத் தரித்துத் தன்னுடைய அரையில் உரீக்கச்சையைக் கட்டிக் கொண்டிருந்தான். வெட்டுக்கிளிகளுக்காட்டுத் தேனும் அவனுக்கு ஆசையாக இருந்தன. — அக்காலத்திலே ஒருசமீபம் நகரத்தாரும் பூதேபாதத்தேசத்தாராவரும்

யு.

மத்தேயு.

யோர்தான நதிக்கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார்
 ர் யாவரும் அயனிதத்துக்குப் புறப்ப
 டிடுப்போய், — தங்கள் பாவங்களை அறி 6
 க்கைவிட்டு யோர்தான் நதியில் அவனாலே
 ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். — அப்படி 7
 யிருக்கைவிற் பரிசேயர், சதுசேயரோன்
 புகர்களிலும் அநேகர் தன்னாலே ஞான
 ஸ்நானம்பெறும்படிக்குவருகிறதை அவ
 ன் கண்டு அவர்களை நோக்கி விரியன்பா
 ம்புகளின் குட்டிகளே இனி வருங் கோ
 பத்துக்கு நீங்கள் தப்பிக்கொள்ளும்படி
 யாய் உங்களுக்கு வலககாட்டினவன் என்
 னை? — மனந்திருப்புதலுக்குத்தக்க கனிக 8
 னைக் கொடுங்கள் — ஆபிரகாம் எங்களுடை 9
 ய பிதாவென்று சொல்ல உங்களுடைய உ
 ள்ளத்திலே நினைத்துக்கொள்ளாதிருங்க
 ன். ஆபிரகாமுக்குத் தேவன் இந்தக் கற்க
 ளிற் பிள்ளைகளை உண்டிபண்ண வல்லவரா
 யிருக்கிறாரென்று உங்களுக்குச் சொல்
 லுகிறேன். — இப்பொழுதே கோடரி ம 10
 ரங்களுடைய வேராகே வைத்திருக்கின்
 றது. ஆகையால் நல்ல கனிகளைக்கொடா
 த மரங்களெல்லாம் வெட்டப்பட்டு அதி

- 11 கினிவிலேபோடப்படும்.—நீங்கள் மனக்
கிருப்பும்படிக்கு தான் சலத்தினாலே உ
ங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்
எனக்குப் பின்புருகிறவர் என்னிலும் அநி
கவல்லமையுடையவர் அவருடைய பாதி
இரட்சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான் பா
த்திரவானல்ல. அகரே பரிசுத்தாவியினு
லும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞா.
- 12 னஸ்நானம் கொடுப்பார். அவருடைய கை
யில் தூற்றுக்கூடையிருக்கின்றது. அவர்
தமது களம் முழுவதும் விளக்கித் தம்
முடைய கோதும்பையைக் களஞ்சியத்
திற்சேர்ப்பார். பதரை அவிபாத அக்
கினியினற் சுட்டுப்போடுவாரென்றான்.
- 13 அப்பொழுது இயேசுவானவர் யோவா
னாலே ஞானஸ்நானம்பெறுவதற்குக்கலி
லேயா தரட்டைவிட்டு யோர்தானருகே
- 14 அவனிடத்திற்குப்போனார்.—யோவான்
அவருக்குத் தடைபண்ணி உம்மாலே நா
ன் ஞானஸ்நானம்பெருவேண்டுமதாயிரு
க்க நீர் என்னிடத்திற்கு வரலாமாவென்
- 15 னான்.—அதற்கு இயேசுவானவர் அவனை
கோக்கி இவ்விதமாய்ச் சல நீதியையும்

யித

மத்தேயு.

நிறைவேற்றுகிறது தமக்கேற்றதாயிருக்
கின்றது ஆகையால் இப்பொழுது சம்ம
திப்பாயாகவென்றார். அப்பொழுது அ
வன் சம்மதித்தான். - இயேசுவானவர்களு 16
கூடானம்பெற்றுச் சலத்தைவிட்டேறி
வந்தவுடனே இதோ வானம் அவருக்கு
திறக்கப்பட்டது. அல்லாமலுந் தேவ
னுடைய ஆவி புறாவைப்போலிவந்தி அ
ரிமேல் வருகிறதைக் கண்டான். - மேலு 17
ம் இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்
னுடைய குமாரன் இவரிற் பிரியமாயிருக்
கிறேனென்று வானத்திலிருந்து சத்தமு
ண்டாயிற்று.

ச. அதிகாரம்.

[(க.)நிறைவு உபவாதித்ததன் துண்டிவிடப்
பட்டதும், (உக.) கப்பலாகுகமிலே யாதும்ப
ன்னன்னதும் (உஎ) பிரசங்கம் பண்ணினது
ஞ். சிலசொல் சொந்ததும், (உக) பிணியா
கிவனக்குணமாக்கினதும்.

அப்பொழுது இயேசுவானவர் பசாசா 1
னவனாலே சோதிக்கப்படுவதற்கு ஆவிவி
னாலே வனந்தரத்திற்கொண்டுபோகப்ப

- 2 ட்டார்.—(அங்கே) அவர் தாற்புதுதான்
இரவுப்பகலும் உபவாசம்பண்ணினபின்
பு அவருக்குப் பசியுண்டாயிற்று.
- 3 அப்பொழுது அந்தச் சோதிக் கிறவன்
அவரிடத் துக்குவந்து நீ தேவனுடையரு
மாரானால் இந்தக் கற்கள் அப்பக்களா
- 4 கும்படி கட்டளை யிடுவென்றான்.—அதற்கு
அவர் மாறுத்தரஞ்சொன்னது மனிதனா
னவன் அப்பத்தினாலேமாதிரமல்ல தே
வனுடையவாய்மலர்ந்தருளிச்செய்கிற
ந்தவாக்கினாலும்பிழைப்பாவென் றுஎழு
தியிருக்கின்றதென்றார்.
- 5 அப்பொழுது பசாசானவன் அவரைப்
பரிசுத்த நகரத்துக்குக் கொண்டு போய்
அவரைத்தேவாலயத்துமேல் உப்பரிசை
- 6 யில் திறத்தி, - உண்ணக்குறித்துத் தம்மு
டைய துதர்களுக்குக் கட்டளை யிடுவா
ரென்றும், உன்னுடைய பாதங் கல்லில்
இடமுதபடிக்கு அவர்கள் உண்ணைக்காரி
ல் எத்திக்கொண்டு போவார்களென்றும்
எழுதியிருக்கின்றது. ஆகையால் நீ தேவ
னுடைய குமாரனில் தாமக் குதி என்ரு
- 7 ன்.—அதற்கு பேசுவானவர் சொன்னது

யஅ

மத்தேயு.

அதுவுமல்லாமல் உன் தேவனாகிய ப
ராபரனைப் பரிட்சைபாராதிருப்பாயாக
வென்றும் எழுதியிருக்கின்றதென்றார்.

மறுபடியும் பசாசானவன் அவரை 6
யிகவும் உயர்ந்த மலையின்மேற் கொ
ண்டு போய் உலகத்திலுள்ள இராச்சிப
ங்களெல்லாவற்றையும் அவைகளின் ம
கிமைமையையும் அவருக்குக் காண்பித்தது.

—நீ விழுந்து என்னைத் தொழுதுகொ
ண்டால் இவைகளெல்லாவற்றையும் உ
னக்குத் தருவேனென்று சொன்னான். - 9

அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை 10
நோக்கி உனது தேவனாகிய பராபரனை
த் தொழுதுகொண்டு அவர் ஒருவரு
க்கே ஆராதனைசெய்வாயாகவென்று எ
ழுதியிருக்கின்றதே ஆகையாற் சாத்தா
னே! அப்புறம்போவென்றார். - அப்பொ 11

ழுது பசாசானவன் அவரைவிட்டுப்போ
னான். உடனே தேவனுதர்கள் சேர்ந்த
வந்து அவருக்கு ஊழியஞ்செய்தார்கள்.

பின்பு யோவான் காவலில் வைக்கப்ப 12
ட்டானென்று இயேசுவானவர் கேள்விப்
பட்டுக் கலிலேயா நாட்டுக்குப் புறப்ப

- 13 ட்டிப் போய், — நாசரேத் தூரைவிட்டுச், செபுலோன், நவுதலியென்னும் நாடுகளின் எல்லைகளிற் கடற்கரையருகேயிருக்கின்ற கப்பராகும் பட்டினத்தில் வந்து,
- 14 வசம்பண்ணினார். — அதினாலே கடற்கரையருகிலும் போர்தான் ததியோரத்திலுமுள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்கியிருக்கிற கலிலேயாத தேசமாகிய செபுலோன் தேசத்தாரும், நவுதலிதேசத்தாருமாகிய இருவிலிருக்கின்ற சனங்கள் மிகுந்த
- 15 ஒளிபைக் கண்டார்கள். — மரணிமுதுள்ள திசையிலிருக்கிறவர்களுக்கு ஒளிதோ
- 16 ன்றிற்றென்று, — ஏசையா தீர்க்கதரிசியினார் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறிற்று.
- 17 அக்காலத்திலே இயேசுவானவர் பாலேரகஇராச்சியஞ் சமீபித்தது ஆகையால் மனத்திரும்புங்கொன்று பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினார்.
- 18 ஒருகாலத்திலே இயேசுவானவர் கலிலேயா நாட்டின் கடலருகே நடத்துபொகையில் மீன்பிடிக்கிறவர்களாகிய பேதுருவென்னப்பட்ட சீமோனும், அவனுடைய சகோதரன் அத்திரோயாவுமாகிய

மத்தேயு.

ருவருங் கடலிலே வலைபோட்டுக்கொ
 ண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக் கண்
 ,—என் பின்னேவாருங்கள் உங்களை ம 19
 ரிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாகுவேனென்
 ற அவர்களுடனே சொன்னார்.—உடனே 20
 அவர்கள் வலைகளைவிட்டு அவரைப் பின்ப
 ற்றினார்கள்.—அவர் அவ்விடம்விட்டு அப்பு 21
 றம் போகையிற் செபேதேயுவினுடைய
 மகன் யாக்கோபும் அவனுடைய சகோ
 தரன் யோவானுமாகிய இருவரும் தங்க
 ள் தலைபன் செபேதேயுவுடனே படகி
 லிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்துக்கொ
 ண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக்கண்டு
 அவர்களையும் அழைத்தார்.—உடனே அ 22
 வர்கள் படகையுந் தங்கள் தலைபனையும்
 விட்டு அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் கலிலேயா நா 23
 டெங்குஞ்சுற்றி நடந்து, அவர்களுடை
 ய செப ஆலயக்களிற் சனங்களுக்கு உ
 பதேசஞ்செய்து பாலோக இராச்சியத்
 துக்குறித்துச் சங்கேஷித்ததைப் பிரச
 திவித்துச் சனங்களுக்குண்டாயிருந்த ச
 ஞ்சுவிதமான நோய்களையும் (கீக்கி அவர்

னாக்) குணமாக்கினார். -- அவருடையதே தீதி சீரிடாததேசத்திலெங்கும் பிரபலமாயிற்று. பின்பு பலபல விபாதினையும் சிவதனைகளுடனிடந்த பிணியாளிகள் யாவரையும் பசுபிடித்தவர்களுயுந், சந்திரமேகினையுந், திமிர்வாதக்காரனாயும் அவரிடத்திற் கொண்டு வந்தவர்களை அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

கலிலேயாலிலும், தெக்கப்போலிலும், ஈருசலேமிலும், பூதேயாலிலும், யோர்தான் நதிக்கப்புறத்திலு மிருந்து மிருந்த சனங்கள்வந்து அவர் பின்பென்றார்கள்.

இ. அதிகாரம்.

[(க) தெரிந்துமையில் ஏறிப்பண்ணின பிரசுதத்தின் ஆரம்பம். (க.) பரக்கெவான் கனின் தன்மை. (உக.) உலகத்திற்கு உட்படப்போலவும் ஒளிபட்போலவும் இருக்கிறவர்களின் தன்மை. (உஎ.) தெரிந்துநாதத்தியா உட்பிரமாணத்தை திறையேற்றவத்தேனென்று சொன்னது. (உச.) கொலைபாதத்தின் தன்மை. (உள) விபசாரத்தின் தன்மை, (கக) ஆணையின் தன்மை. (கஅ.) பொறுமையின் தன்மை (சக.) அன்பின் தன்மை.]

! அவர் அந்தச் சனங்களைக் கண்டு மணி

யின்மேலேறி உளுக்காரிந்தபொழுது,
அவருடைய சீஷர்கள் அவரிடத்திலே வ
ந்தார்கள்.—அப்பொழுது அவர் தமது 2
திருவாயைத் திறந்து அவர்களுக்கு உப
தேசித்துச் சொன்னதாவது,—ஆலியில் 3
ள்ளிமையுள்ளவர்கள் பரலோக இராச்சி
யத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்
கள் பாக்கியவான்கள்.—துபரப்புகிற 4
வர்கள் ஆறுதலடைவார்கள். ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—சாத்தரு 5
ணமுள்ளவர்கள் பூமியைச் சுதந்தரித்து
க்கொள்வார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பா
க்கியவான்கள்.—நீதியின் மேற் பரிதாப 6
முள்ளவர்கள் திருத்தியடைவார்கள், ஆ
கையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—இ 7
ரக்கமுள்ளவர்கள் இரக்கத்தை அடைவா
ர்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்
கள்.—சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்கள் 8
பார்பரணைத் தரிசிப்பார்கள் ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—சமாதானத் 9
தை தடப்பிக்கிறவர்கள் பரபரணுடைய
புத்திரரென்னப்படுவார்கள். ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—நீதியின் நி 10

- மித்தந் துண்பப்படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள். - என்னிமித்தம் உங்களை நிந்தித்துத் துண்பப்படுத்திப் பலவித தீமையான மொழிகளை உங்கள் மேற் பொய்யாய்ச் சொன்னார்கள் எனில் நீங்கள் பாக்கியவான்களாய் இருப்பீர்கள். — பரலோகத்திலே உங்களுக்கு மிகுந்த பலன் கிடைப்பதினால் நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு மிகவுங் களிகூருங்கள். உங்களுக்கு முன்னிருந்த தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்படியே துண்பப்படுத்தினார்கள்.
- 13 நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாயிருக்கிறீர்கள், உப்பானது சாரமற்றதேயானால் எதிருந் சாரமாக்கப்படும், அது வெளியே கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதராலே மிதிக்கப்படுவதற்குமேயன்றி வேறொன்றுக்கும் ஆகாது - நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளிபாய் இருக்கிறீர்கள். மலையின் மேல் இருக்கிற பட்டினம் மறைந்திருக்கமாட்டா
- 15 ஆ. — மேலும் விளக்கைக் கொளுத்தி மரக்கொண்டல் முடிவையாமல் ஒரு தண்ட

ன் மேல் வைப்பார்கள். அப்பொழுது
அது வீட்டில் இருக்கிற யாவுக்கும் பி
ரகாசங்கொடுக்கும் — அப்படியே மணி 16
தரானவர்கள் உங்கள் தந்திரியைகளைக் க
ண்டு, பரமண்டலங்களில் இருக்கிற உங்க
ள் பிதாவின் மகிமை விளங்கப்பண்ணத்
தக்கதாக உங்கள் ஒளி அவர்கள் முன்பா
கப் பிரகாசிக்கக்கடவது.

வேதப் பிரமாணத்தைப்போலும் தீர்க்க 17
கதரிசனங்களைப்போலும் தள்ளிவிடுகிறத
ற்கு நான் வந்ததாக நினைப்பாதிருங்கள். அ
வைகளைத் தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறை
வேற்றுகிறதற்கு வந்தேன். — வானமும் பூ 18
மியும் ஒழிந்துபோனாலும் வேதம் முழு
வதும் நிறைவேறுவதன்றி, அதிலொருகி
ன்னவெழுத்தாகிலும் ஒரொழுத்தினுட
ய உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்லை
பென்று மெப்பாய் உகைத்துக் கொ
ல்லுகிறேன். — ஆகையால் இந்தக் கற்ப 19
னைகளில் மிகவுஞ் சிறிய கற்பணையபாதி
லுத் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய் மணிதருக்
கு உபதேசிக்கிறவனெவனோ அவன் பா
லோக இராச்சியத்திலே மிகவுஞ் சிறியவ

மென்மெண்ணப்படுவான். அவைகளி
ன்படிசெய்து உபதேசிக்கிறவனே பத்
திரைக இராசசியத்திலே பெரிபவனென்.

20 மெண்ணப்படுவான் - ஆதலால் வேதபடி
சகர்களும் புரிசெயர்களுமானவர்களு
டைய நீதியிலும் உங்கள் நீத அறகட்பய்
முரவிட்டாநீ, பாலோக இராசசியத்தி
ற்குட் பிவேசிக்கமாட்டீர்களென்று உ
ங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

21 கொங்கையையாநுருப்பாயாகவென்ப
துங் கொங்கையெய்தவன் நடையத்திர்ப்புக்
கு ஏதுவாயிருப்பானென்பதும் பூர்வந்
தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்

22 விட்பட்டிருக்கிறீர்கள்.- அல்லாமலும் ந
ன் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, ச
கோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்கொண்
பவனெவனோ அவன் நடையத்திர்ப்புக்கு
ஏதுவாய் இருப்பான். சகோதரனை வீ
ணென்கிறவனெவனோ அவன் பெரிய
சங்கதத்திர்ப்புக்கேதுவாய் இருப்பான், அ
வனை மறுகேடென்கிறவனெவனோ அ
வன் எரிநாகத்திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

23 ஆதலால் நீ பவிபீடத்தினிடத்தில் உ

ன் காணிக்கையைச் செலுத்தவந்து உன்
 மேற் சகோதரனுக்கு விசனமுண்டென்
 னு அக்கே நினைவுகொள்வாபாகில்,—அ 24
 ித்தப் பவிபீடத்தின் முன் உன் காணிக்
 கையை வைத்துவிட்டுப் போய், முன்பு
 சகோதரனுடனே ஒப்புரவாகிப் பின்னி
 வந்து உன் காணிக்கையைச் செலுத்து
 வாமாக.— உனக்கெதிரானியானவன் உ 25
 ண்னை நியாயாதிபதிக்கொப்புவிபாமலும்
 அந்த நியாயாதிபதி உண்ண ஊழியக்கா
 ரருக்கொப்புவிபாமலும், நீ சிறைச்சா
 லியில் வைக்கப்படாமலும் இருக்கும்ப
 டிக்குச் சிக்கிரமாய் உன் சதிரானியுட
 னே வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவ
 னுடனே நன்மனம்பொருந்துவாக.—
 (பொருந்தாலிட்டால்) நீ ஒரு காசங் கு 26
 றைவின்றி, முழுமைபுஞ் செலுத்துதிறவ
 றைக்கும் அவ்விடத்தை விட்டுத் திரும்பி
 வரமாட்டாபென்று மெய்யாய் உனக்கு
 ச் சொல்லுகிறேன்.

விபசாரம் பண்ணாதிருப்பாபாகவென் 27
 பறு பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதெ
 ன்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

- 28 அல்லாமலும் நானடங்களுக்குச்சொல்லு
கிறதாவது ஒரு ஸ்திரியை துச்சிப்போ
டே பார்க்கிறவனெவனோ அவன் தன் து
ருதபத்தில் அவனோடே விபசாரஞ்செ
29 ய்தாவிற்று. - ஆகையால் உன் வலது கண்
உண்ணக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால் அ
தைப் பிடுக்கிப்பெறிந்துபோடு, உன் சரீ
ரம் முழுமையும் நாகத்திலே தள்ளப்
படாதபடிக்கு உன் அவயவங்களில் ஒண்
து கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மை
30 பாய் இருக்குமே — அந் நியும் உன் வல
துகை உண்ணக் கெடுக்கிறதற்கேதுவா
னால், அதைத் தறித்தெறிந்துபோடு உன்
சரீரமுழுமையும் நாகத்திலே தள்ளப்
படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களிலொண்
து கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மை
31 பாயிருக்குமே. — அல்லாமலும் பாவ
னானதுந் தன் மணியைத் தள்ளிவிட்
டால் தன்னுதற் சீட்டை அவனுக்குக்கொ
டுக்கக்கடவெனன்ற சொல்லப்பட்டது.
32 அதுபடியிருந்தும், எவனானதுந் தன் ம
ணியி லேகித்தனமில்லாமல் இருக்கை
யில், அவனைத் தள்ளிவிட்டால் அவன் அ

கூடா விபசாரஞ்செய்யப்பண்ணுகிறவனு
ய் இருப்பானென்றும், எவ்வுள்துள் த
ள்ளிலிடப் பவனை விவசகமபண்ணின்
விபசாரஞ் செய்கிறவனாய் இருப்பானெ
ன்றும் தான் உங்களுக்குச் சொலதுவி
தேன்.

அன்றியும் பொய்பாணையிடா இருப்பவன் 33
பாசுவென்பதும் உன் ஆணைகளைக் கரு
த்தாவுக்குச் செலுத்துவாபாகவிருப்ப
தும் பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்ட
தென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.—
அல்லாமலும் தான் உங்களுக்குச் சொ 34
லதுகிறதாவது, எவ்விதத்தினால் சத்திய
ம்பண்ணக்கூடாது. உான் தேவாசன
மாய் இருக்கிறபடியால் அதன்மேற் சத்
தியம்பண்ணலாகாது. பூமி தேவனுடைய
பாதபடியாயிருக்கறபடியால் அதன்
மேற் சதீபயமபண்ணலாகாது.—எனது 35
லோர் பெரிப இராசனுடைய நகரமாய்
இருக்கறபடியால் அதன் மேற் சத்திய
ம்பண்ணலாகாது.—உன் சிபென்சுதேவ 36
யிசையும் நீ வெண்மைபும் கறுப்புமாய்
சத்திராணியில்லாதபடியால் அதன் மே

- 37 நி சத்தியம்பண்ணலாகாது.-- உள்ளத்
தை உள்ளதன்றாம் இல்லத்தை இல்ல
தென்றம் சொல்லக்கடவீர்கள். ஒவை
களுக்கு மேற்பட்டது தீமையினாலுண்
டாய் இருக்கின்றது.
- 38 உண்ணுக்குப் பதிலாகக் கண்ணையும்
பல்லுக்குப் பதிலாகப் பல்லையும் (வாங்க
வேண்டுமென்ற) சொல்லப்பட்டதைக்
39 கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.-- நான் உன்
களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, பொல்
லாதவனோடே எதிர்த்துநிற்கக்கூடாது.
ஒருவன் உண்ணுடைய வலது கண்ணத்தில்
அடித்தால் மறு கண்ணத்தையும் அவனு
40 க்குத் திருப்பிக்காட்டி - உண்ணுடனே வ
ழக்காடி உண்ணுடைய மேலங்கியை எடு
த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றிருக்கிறவ
னுக்கு உன் வஸ்திரத்தையும் விட்டுவிடு.-
- 41 ஒருவன் உன்னை ஒரு காதலியாகும்படி
வாசப் பலபத்திப்பண்ணினால் அன்னோ
டே இரகாதலியுமட்டும் தடந்துபோ.
42 உன்னை வேண்டுகொள்ளுகிறவனுக்குக்
கொடு. உன்னிடத்திற் கடன்வசங்க விரும்பு
புகிறவனுக்கு முகங்கொண்டு நிரப்பாயாக.

நீ பிறனில் அன்புவைத்து உன் சத்து
 ருவைப் பகைக்கக்கடவாயென்று சொல் 43
 லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.
 —நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறது
 பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உங்கள் பிதா 44
 பொல்லாதவர்கள்மேலும், தல்லவர்கள்
 மேலும், அநீதியுள்ளவர்கள்மேலும் ம
 றைபைப் பெய்யவும்பண்ணுகிறார்.—அ 45
 ப்படியே நீங்கள் அவருக்குப் புத்திரரா
 யிருக்கும்படிக்கு உங்கள் சத்துருக்களி
 ல் அன்பு கூர்ந்து உங்களைச் சபிக்கிறவர்
 களை ஆசீர்வதித்து, உங்களைப் பகைக்கி
 றவர்களுக்கு நன்மைசெய்து, உங்களை நி
 த்திக்கிறவர்களுக்காகவும், உங்களைத் து
 ண்பப்படுத்துறவர்களுக்காகவுஞ் செப
 ம்பண்ணுங்கள்.—அல்லாமலும் உங்களில் 46
 அன்புகூருகிறவர்கள்மேலேமாதிரியும் அ
 ன்பாவிருப்பீர்களானால் உங்களுக்கு என்
 னபலன்வரும். ஆயக்காரரும் அப்படிச்
 செய்கிறார்களல்லவோ?—உங்கள் சகோ 47
 தரகாமாதிரியும் வாழ்த்திக்கொள்வீர்கள்
 னானால் அது பெரிசு செய்கையாகுமா?
 அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்கிறீர்கள்

43 எல்லவோ — ஆகையாத் பரமண்டலநிலை
 னிலிருக்கிற உங்கள் பிதா பூரணசற்குண
 ராயிருக்கிறதுபோல நீங்களும் பூரணச
 ர்குணராயிருக்கக் கடவீர்கள்.

சு. அதிகாரம்.

[(௧.) தருமத்தில் தம்மை. (௨.) செபத்தின்
 தம்மை. (௩.) உபவாசத்தின் தம்மை (௪.)
 கார்த்தேதவேண்டிய பொருளும். (௫.) ப
 ராபரனுக்கும் உலகத்திற்கும் ஊழியஞ்செய்
 தல் (௬.) லவுகை கவலைபெறாததல்—(௭.)
 பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத்தேடல்.

- 1 நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்படும்
 பொருட்டாய் உங்கள் தருமத்தை அவர்
 களுக்குமுன்பாகச் செய்வாதபடிக்கு எ
 ச்சரித்தையாயிருங்கள், செய்தாந் பரம
 ண்டலநிலைவிலிருக்கிற உங்கள் பிதாவின்
- 2 நீதிமேல பவன்பெறுகிறபீர்கள். - ஆகையால்
 நீ தருமஞ்செய்திறபொழுது மனி
 தர்களுந் புகழப்படுவதற்குச் செப ஆ
 லபங்களிலும் வீதிகளிலுஞ் செய்கிறவரு
 சகலரப்போல நீ உனக்குமுன்பாகத் தா

ஊழ் தப்பண்ணக்கூடாது. அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்த்தெய்து மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் - நீ தருமன் செய்கிறபொழுது உன் தருமம் அந்தரங்கமாயிருக்கும்படிக்கு உன் வலதுகை செய்கிறதை உன் இடதுகை அறியாதிருக்கூடவது. — அப்பொழுது அந்தரங்கமாயிருக்கிறதையோ க்குக் கிற உன் பிதாத்தாமேம வெளியங்கமாய் உனக்குப் பலனளிப்பார்.

அந்தியும் நீ செபப்பண்ணுகிறபொழுது வஞ்சகரைப் போலிருக்கக்கூடாது, அவர்கள் மனிதர்களாற் காணப்படுதல்படிக்குச் செப ஆலயங்கள் லேயும், வீதிகளில் சந்நிகளிலேயும், நின்றுகொண்டு செபப்பண்ணலிருப்புகிறார்கள். அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்த்தெய்து மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். - நீ செபமபண்ணுகிறபொழுது உன் வீட்டின் அறைகூட்டு பிரவேசித்து அதன் கதையைப் பூட்டிவிடப்பின்பு அந்தரங்கத்திலிருக்கிற உன் பிதாவையோக்கிச் செபப்பண்ணு. அப்பொழுது அந்தரங்கமாயிரு

- கிறதாதலினால்க்குறி உண்பிதா வெனியா
 7 நிகமாய் உண்க்குப் பலனளிப்பார். -- அ
 ல்லாமனுஞ் செம்பம்பண்ணுபுற பொரு
 து நீங்கள் அஞ்ஞாந்களைப்போல வீண
 ன் வசனிக் கககடாது. அவர்கள் தாங்க
 ன் அந்மாய் வசனி - தாற் கேட்கப்படு
 8 வேறொன்று நினைக்கிறார். -- அவர்களு
 க்கெதிர்ப்பாய்ச் செய்பாநிருங்கள் நீங்கள்
 உங்கள் பிதாவை தோக்கி வேண்டிக் கொ
 ள்ளமுன்னமே அவர் உங்களுக்கு வே
 ண்டியவதின்னதென்று, அறிந்திருக்கிறார்.
 9 ஆகையால் நீங்கள் செம்பம்பண்ண
 வேண்டியதெப்படிவெளிதபாமண்டல
 ங்களிலிருக்கிற எங்கள் பிதாவே உம்மு
 டைய தாமம்பரிசுந்தமாய் வணங்கப்படு
 10 வதாக, - உம்முடைய இராசசியம் வகு
 தாக, உம்முடைய சித்தம பரமண்டலத்
 திலே செய்யப்படுகிறது போலப் பூமி
 11 னுஞ் செய்யப்படுவதாக, -- இவ்வாறு
 வகைகளுக்கு வேண்டிய ஆசாசனைகள்
 12 களுக்கும் -- எங்கள் கடனாவினா
 க்கு நமங்கள் டிண்டிப்பதுபோலத் தோ
 கரீத். எங்கள் டெய் கணாமன்வித்தருளாக்,

—காங்கள் சோதனையிற் பிரவேசியாதப 13
 டிசெய்து நீமைவனின் னா எந்நகரை இரட்
 சித்துக்கொள்ளும், இராச்சியமும் வல்ல
 மையும் மகிமைமையும் உமக்கே என்நென்
 னைக்குமுண்டாயிருக்கின்றன, ஆமன். எ
 ன்பதேபாம்.—மனிதர்கள் (உங்களுக்கு) 14
 செய்த தப்பிதங்களை மன்னிப்பீர்களா
 கில் உங்கள் பரம பிதா உங்களுக்கும்
 மன்னிப்பார்.— மனிதர்கள் (உங்களுக்கு) 15
 (௧) செய்ததப்பிதங்களை மன்னிப்பதற்குப்
 பீராளாகில், உங்கள் பிதா உங்கள் தப்பித
 ங்களையும் மன்னிப்பதற்குப்பார்.

மேலும் நீங்கள் உபவாசம் பண்ணும் 16
 பொழுது வஞ்சகரைப்போல முகவாட
 லாயிருக்கக்கூடாது அவர்கள் உபவாச
 ம்பண்ணுகிறது மனிதர்களைத் காணப்பட
 மும் போருட்டப்பட்ட தங்கள் முகங்களை
 வதக்கப்பண்ணுங்கள். அவர்கள் தங்
 கள் பலிபடைந் துநீர்த்தென்று மெ
 ப்பவாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
 —நீ உபவாசிக்கும்பொழுது, அந்த உ 17
 பவாசம் மனிதர்களுக்குக் காணப்படா
 மல் அததாங்கத்தென்கிற உன் பிதாவை.

- தகை காண்ப்படும்படிக்கு உன்சொசைத்
தவிலத்தாற் பூசி உன்முசத்தைக் கழுவக்க
- 18 டவாய். — அப்பொழுது அந்தாங்கமாய்
விருக்கிறதை நோக்குகிற உன் பிதா வெ
னியாங்கமாய் உனக்குப்பலனைப்பார்.
- 19 'பூமிவிலே நீங்கள் உங்களுக்காகப்பொ
க்கிஷங்களைக் கூட்டிவைப்பாதிருங்கள். அ
வ்விடத்திலே பூச்சியுந் துருவும் அவை
னைக் கெடுக்கும். திருடருங் கண்ணமிட்டு
20 த் திருமிவார்கள். — பரலோகத்திலே உ
ங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக் கூட்டி
வைப்புகள் அவ்விடத்திலே பூச்சியாவது
துருவாவது அவைனைக் கெடுக்கிறதாமி
வ்லை அங்கே திருடர் கண்ணமிட்டித் திரு
21 மிகிறதமில்லை. — உங்கள் பொக்கிஷமெ
ங்கேயோ அங்கே உங்கள் திருதயமுமி
22 குக்குமே — கண்ணாது சரீரத்தின் வி
ளக்காவிருக்கின்றது. ஆகையால் உன்
ன் சொத்தமாயிருந்தால், உன்சரீரம் மு
ழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்.
23 — உன்சண் விபாதிபாவிருந்தால் உன் சரீ
ரம் முழுவதும் திருந் அடைந்திருக்கும்.
அப்படிவிருக்க, உன்னிதுள்ள வெளிச்ச

ய். இரண்டாய் இருந்தால், இருவே மிகவும்
மிகுதியாயிருக்குமல்லவா. — ஒருவன் இ
ரண்டெசமாக்களுக்கு ஊழிபஞ் செய் 24
பமாட்டால், என்னததினிலையில், ஒருவ
னை அகல் பதைத்து மந்தவனை சிதேதி.
ய்ப்பாண். அல்லது ஒருவனைப் பந்திக் கொ
ண்டு மந்தவனை அசட்டைபண்ணுவான்.
நீங்கள் பராபரனுக்கு உலகப்பொருளு
க்கும் ஊழிபஞ்செய்ய மாடிகள்.

ஆகையால் உங்கள் சீவனுக்காக எ 25
ண்ணத்தைப் போசனஞ் செய்யோய். ஈ
ண்ணத்தைப் பாணப்பண்ணுவோமென்
தாய் உங்கள் சரீரத்துக்காக எண்ணத்
தை உடுப்போமென்றங் கவலைப்படா
திருங்கென்று நான் உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன். ஆகாததிற்குச் சீவனுந்
உடைக்குச் சரீரமும் அநுகமாயிருக்கிற
தல்லவோ. — ஆகாததப் பதனைவனை 26
கோகலிப்பாருங்கள் அவைகள் விதைக்கி
றதும் அதுகச்சுதுங் களஞ்சியங்களிற் கூ
ய்திவைக்கிற துமிலலை. அவைகளுக்கு உ
ங்கள் புரமபிதா உணவைக்கொடுக்காது.
அவைகளிலும் நீங்கள் மேன்மைபுள்ளவ

- 27 நீதனல்லவா — அல்லாமதும் உங்களி
லொருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே தன்
சரீர அளவுக்கு ஒரோமுதத்தையும் உட்
28 பிவாசு (மாட்டானே.) — பின்னும் உ
டைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதெ
ன்ன. வேளியிலே லீலியென்னும் புஷ்ப
ங்கள் வளருகிறகையை புத்துப்பாருங்
ள். அவைகள் வருந்துகிறதில்லை தூதர்
29 கிறதில்லை. — அப்படியிருந்தும் மிரு
ந்த மகிமைபுடைய சாலோமோனும் அ
வைகளில் ஒன்றைப்போலாகிலும் (அழ
கைய்) உடுக்கவில்லைபென்ற உங்களுக்கு
30 ச் சொல்லுகிறேன். — அப்படியிருக்க,
அற்பவிசுவாசிகளே, ஒருநாள் வளருகிற
துமாய் மதுநாள் அடுப்பிற் போடப்ப
டுகிறதமாயிருக்கிற புல்லுக்குப் பாசப
ரன் இவ்விதமாய் உடுத்துவிக்கிறதால், மி
கவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு உடுத்தவி
31 ட்பாரல்லவோ. — ஆகையால் என்னத்
தைப் போசனஞ்செய்வோமென்றும் எ
ன்னத்தைப் பாணப்பண்ணுவோமென்
தும் என்னத்தைபுடிப்போமென்றும் நீ
ங்கள் கவலைப்படாதிருங்கள். அப்படியி

அ

மத்தேயு.

பூட்டவைகளையெல்லாம் அஞ்ஞானிகள்
தேடுவார்கள். — உங்கள் பிரமபிதா இ 32
வைகளெல்லாம் உங்களுக்கு வேண்டிய
வைகளென்று அறிந்திருக்கிறோ. — மூ 33
தலாவது, பராபரனுடைய இராச்சியத்
தையும் அவருடைய நீதிபையும் தேடுந்
கள். அப்பொழுது இவைகளெல்லாம் உ
ங்களுக்குக் கூடிக்கொடுக்கப்படும். — ஆ 34
கையால், நாளைக்காகக் கவலைப்படாதிரு
ங்கள். நாளைக்காக நாளைக்குத்தானே க
வலைகளுண்டாகும். ஒவ்வொரு நாளைக்கு
அத்தனானுடைய வருத்தம் போதுமே.

எ. அதிகாரம்.

[(க) தெனியாதண்ணம் (க) பரிசுத்தமா
னதைக்காதல். (எ) சத்தோஷமாய்வேண்டு
தல் (ங) கெடுக்கபாணவாசலின் கழியாய்ச்
செவ்விடத்திற் பிவ்வேதெதல் (ஃ) கர்னத்தீர்
க்கதரிசுகளுக்குவிலகல். (உச) திருவசனத்தி
ன்படிசெய்தல்.]

நீங்கள் (மற்றவர்களை) எண்ணுவதென் 1
படியோ அப்படி நீங்களுமே எண்ணப்
படுவீர்கள். — அலலாமலும் நீங்கள் அ 2
னக்கிற அனலின்படியே உங்களுக்கும் அ

- 3 ளப்பார்கள் — ஆகையால் நீங்கள் (நியாயமின்றி ஒருவரையுங்) குற்றவாளிகளென்றெண்ணுகிறீர்கள். எண்ணினால் உங்களையும் அப்படியே எண்ணுவார்கள். மேலும் நீ உன் கண்ணிலிருக்கிற உத்திரத்தைப் பாராமற் சகோதரனுடைய கண்ணில் இருக்கிற சிராய்ப்பார்க்கிறதென்ன?
- 4 — உத்திரமே உன்கண்ணிலிருக்கையில்தீ சகோதரனை நோக்கி, உன் கண்ணிலிருக்கிற சிராயை நான் எடுத்துப்போடுகிறேன் இடங்கொடு என்று நீ சொல்வதென்ன?
- 5 — வஞ்சகனே, முதலாவது உன் கண்ணிலிருக்கிற உத்திரத்தை எடுத்துப்போடு. பின்பு சகோதரனுடைய கண்ணிலிருக்கிற சிராயை யெடுத்துப்போட நன்றாய்ப் பார்ப்பாய்.
- 6 பரிசுத்தமானதை நீங்கள் நாய்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடாது. அல்லாமலும் உங்கள் முத்துக்களைப் பன்றிகளுக்குப் போடக்கூடாது. அப்படிச் செய்தால், அவைகள் அந்த முத்துக்களைத் தங்கள் கால்களால் மிதித்துப் பின்பு திரும்பிக் கொண்டு உங்களைப்பீழும்,

வேண்டுகொள்ளாவிதாவதுவும் வாந் 7
 கிகொள்ளாவிதான். தேடுகிறவன் கண்ட
 டைகொள். —தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்க 8
 ப்படும். ஆகையால் வேண்டுகொள்ளா
 க்கள். அப்பொழுது உங்களுக்குக்கொ
 மிக்கப்படும் தேடுங்கள் அப்பொழுது
 கண்டடைவீர்கள் தட்டுங்கள். அப்பொ
 ழுது உங்களுக்குத்திறக்கப்படும். —உ 9
 ங்களில் எந்தமனிதனானாலும் தன்னிடத்தி
 ல் அப்பங்கேட்டுக்கொள்ளாவிதான் மக
 னாகச் சக் கல்லைக்கொடுப்பானா. —மீனை 10
 அவன் கேட்டுக்கொண்டால் அவனுக்குப்
 பாய்ப்பைக்கொடுப்பானா -ஆதலாற் பொ 11
 ல்லாதவர்களுக்கிடம் நீங்கள் உங்கள் பிள்ளை
 களுக்கு நல்ல ஈவுகளைச்செய்யும்படி அ
 தித்திருக்க, பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உ
 ங்கள் பிதா தம்மைவேண்டுகொள்ளாவி
 தவர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய் நன்மை
 களைக் கொடாமலிருப்பாரா.

அந்தியும் மனிதர்கள் உங்களுக்குச்செ 12
 ய்யும்படி நீங்கள் விரும்புகிறவைகளை
 எவ்வளவு அவைகளை நீங்களும் அவர்க
 ளுக்குச்செய்யுங்கள். இதுவே நியாயம்

பிரமாண்டு நீர்க்கதரிசனந்தருமாம்.

- சேட்டுக்குக் கொண்டுபோகிற வாசல்
 13 கீரிவாயும் வழி விசாலமுமாயிருக்கின்ற
 ன். அந்நிலையுழியாய்ப் பிரவேசிக்கிறவர்க
 ள் அநேகர். — சிவனுக்குக் கொண்டு
 14 போகிற வாசல் மிகவும் நுட்கமாயும் வ
 ழி நெருக்கமாயுமிருக்கின்றன. சிலர்மா
 த்திரம் அதைக் கண்டனடகிருந்தீர். ஆத
 லால் நீங்கள் நுட்கமான வாசல்வழியா
 ய்ப் பிரவேசியுங்கள்.
 15 மேலும் ஆட்டைப்போல உருவும் பீ
 றுகிற கோளையுடையபோல மனசுமு
 டையவர்களாய் உங்களிடத்திற்கு வருகிற
 கள்ளநீர்க்கதரிசனங்களுக்கு நீங்கள் இடங்
 கொடாமல் ஏச்சரிக்கையாயிருங்கள். —
 16 அவர்களுடைய கணிகளினாலே அவர்களை
 அறிவீர்கள். முட்செடியினில் திரட்சப்
 பழங்கனையும் முட்பூண்டுகளில் அத்திப்
 17 பழங்கனையும் பறிக்கிறார்களா? — அப்படி
 யே நல்ல மரங்களெல்லாம் நல்ல கணிக
 ளைக் கொடுக்கும். செட்ட மரம் பொக்
 18 லாத கணிகளைக்கொடுக்கும். — நல்ல மரம்
 பெல்லாத கணிகளையுங் கொட்ட மரம் ந

சுடி

மத்தேயு.

ல்லகணிகளை யுங் கொடுக்கமாட்டாது. —
தல்லகணிகளைக் கொடாத மரங்களெல்லா 16
ம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்
படுமீ. — ஆதலால் அவர்களுடைய கணிக 20
ளிளுலே அவர்களை அறிவீர்கள்.

எண்ணக் கத்தாவே கத்தாவே என்று 21
சொல்லுகிற எவனும் பரலோக இராச்சி
யத்திற் பிரவேசிப்பதில்லை. பரமண்ட
த்திலே இருக்கிற என் றிதாவின்னுடைய சி
த்தத்தின்படி செய்கிறவனே அதிற் பிர
வேசிப்பான். — அந்நாளிலே அநேகர் என் 22
னை நோக்கி ஆ! கத்தாவே, கத்தாவே, உம
து நாமத்தினாலே நாங்கள் தீர்க்கதரிசனம்
உரைத்தோமல்லவோ! உமது நாமத்தினா
லேபசாசுக்களைத் தாரத்தினோமல்லவோ!
உமது நாமத்தினாலே அதேக அற்புதங்க
ளைச் செய்தோமல்லவோ என்பார்கள். 23
அட்போது நான் அவர்களை தோக்கி, நா
ன் ஒருக்காலும் உங்களை அறியவில்லை. அக்
கிரமக்காரரே, நீங்கள் எண்ணவிட்டுப்போ
ங்கனென்று அவர்களுக்கு அறிவிப்பேன்.
ஆகையால் நான் சொல்லிய வசனங்க 24
ளைக்கேட்டு அவைகளின் படி செய்கிறவ

- வனோ அங்னத் தன் வீட்டைக் கல்மலை
யின்மேற் கட்டின புத்தியுள்ள மனிதனு
25 க்கொப்பிடுவேன்.— அந்த வீடு கல்மலை
யின் மேல் அஸ்திபாரம்போட்டிருந்தப
டியாந் பெரு மழை சொரிந்துப் பெரு
வெள்ளம் வந்துங் காற்றுக்கள் அடித்து
அந்த வீட்டின் மேலே மோதியும்
26 அது விழவில்லை.—நான் சொல்லிய வசனங்
களைக் கேட்டுந் அவைகளின்படி செய்
பாற்றுகின்றவனெவனோ அவன் தன் வீட்
டை மணலின் மேற் கட்டின புத்தியின்
27 னுக் கொப்பாயிருப்பான்.— பெரு மழை
சொரிந்து பெருவெள்ளம்வந்து காற்றா
கொழிக்கு அந்த வீட்டின் மேல் மோ
தியபொழுது அது விழுந்து முழுவது
ம் இடித்துப்போயிற்றென்றார்.
- 28 பின்பு நடந்ததென்னவெனில், இயேசு
வானவரிந்த வசனங்களைச் சொல்லி முடி
த்தபொழுது அவர் வேதபார்க்கைப்போ
29 ல்ல. -அதிகாரமுடையவரைப் போலப்
போதித்தபடியினால் சனங்கள் அவருடைய
உபதேசத்தைக் குறித்துப் பிரமித்தா
ர்கள்.

அ. அதிகாரம்.

[குஸ்டரோகினை உஞ்சேனைத் தலைவனுய்யும்பு
அருலிதுடைய மரமிடையும் பற்றைக்களையுந்
தெரிந்த ககமாச்சினது. (௮௮) தெரிந்தவை
பயிப்பற்றிதொதற்காவகை (௨௩.) சமுத்
திரத்தையுங் காற்றையும் அமைதலாச்சினது.
(௨௮) திரண்டுபொகடெனத் தாத்திப்பன் நி
க்கட்டத்திலே போசப்பட்டண்ணினது.

அவர் படியிலிருந்துநின்றுநீதபொழுது 1
அந்நிரளாணசனங்கள் அவரைப்பின்பு தொ
டர்ந்தாரீகள் — அப்பொழுது ஒரு குழி 2
டரோகிவந்து அருள்குமுன்பாக விழு
ந்து உணங்கி ஆண்டவரே உமக்குச் சித்
தமாதால் என்னைச் சத்தமாக்க உம்மால்
ஆகுமென்றான். — இயேசுவானவர் தம 3
து கைபை நீட்டி அவனைத்தொட்டி என்
க்குச் சித்தமுண்டு சத்தமாரு என்றார்.
உடனே குழிடரோமம் நீங்க அவன் ச
த்தமானான். — அல்லாமலும் இயேசுவா 4
னவர் அவனை நோக்கி நீ இதை ஒருவனுக்
குஞ்சொல்லாமலிருக்க நீனை அவர்களுக்
குச்சாட்சிடமாகும்படிக்கு நீபோய் ஆசா
ரியனுக்கு உன்னைக் காண்பித்து யேசு

கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச் செலுத்
து என்னார்.

- 5 இயேசுவானவர் கப்பர்நாகும் பட்
டினத்திற் பிரவேசித்த பின்பு துற
பேருக்குச் சேர்வைக்காரனொருவன் அ
6 வரிடத்தில வந்து அவரை நோக்கி,—ஆ
ஆண்டவரே என் வேலைதான் திமிர்வாத
முள்ளவனாய் வீட்டிலே கிடந்து மிகவும்
உபாதிப்படுகிறானென்று வேண்டிக்கொ
7 ண்டான்.—அவனுடனே இயேசுவானவர்
தான் வந்து அவனைக் குணமாக்குவேனெ
8 ன்னார்.—அதற்கு அந்தச் சேர்வைக்கா
ர் சொன்னது ஆண்டவரே நீர் என் வீ
ட்டுக்குப் பிரவேசிப்பதற்கு தான் பாதி
9 திரனல்ல,—அல்லாமலும் தான் அதிகா
த்துக்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும் என
க்குட்பட்டிருக்கிற சேவகரிவொருவனை
ப் போகென்றப்போகிறான்,மற்றொருவ
னை வாவென்ன வருகிறான் எனக்கு அடி
மைபானவனை இதைச் செப்பெண்ணச்
செப்பெருன். ஆகையால் நீர் ஒரு வார்த்
தைமாதிரிஞ்சொன்னால் என்வேலைக்கா
10 ன் சொந்தமடைவானென்னான்.—இயே

பின்னும் அவருடைய சீஷிர்களில் ஒரு 21
வன் அவரை நோக்கி ஆண்டவரே, முன்பு
நான் போய் என் தகப்பனை அடக்கம்ப
ண்ணுவதற்கு உத்தரவுதாரமுமன்றான். -
அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்ன 22
தாவது, மரித்தோர் தங்கனிடத்தில் மரி
த்தவர்களை அடக்கம்பண்ணட்டும், நீ என்
னைப் பின்பற்றிவாஎன்றார்.

பின்பு அவர் படகில் ஏறுகிறபொழுது 23
து சீஷிகள் அவர் பின்சென்ற ஏறினார்
கள். — அப்பொழுது படவு அலைகளினு 24
லே மூடப்படத்தக்கதாய்க் கடலிற் பெ
ருங் காற்றண்டாயிற்று. அவரோ நித்
திரைபண்ணினார். — அப்பொழுது அவ 25
ருடைய சீஷிகள் வந்து அவரை எழுப்
பி ஆண்டவரே, எங்களை இரட்சிக்கவே
ண்டும் கெட்டுப்போகிறோமென்றார்
கள். — அவர்களை அவர் நோக்கி ஆ! அந் 26
பயிசுவாசினோ என் பயப்படுகிறீர்களே
ன்று சொல்லி, எழுந்து காற்றைப்புக
டலையும் அதட்டினார். உடனே மிகுந்த
அமைதனுண்டாயிற்று. — அவர்கள் மிகவு 27
ம் ஆச்சரியப்பட்டுக் காற்றைக்களுங் கட

லும் இவ்வுக்குக் கீழ்ப்படியத்தக்கதாக
இவர் எப்படிப்பட்டவரோவென்று சொ
ன்னார்கள்.

- 28 பின்பு அவர் அக்கரையிலே சென்றே
சேனர் தேசத்திலே சென்றார். அவ்வழி
யாய் மற்ருருவரும் நடவாமலிருக்கத்
தக்கதாக மிகுந்த அஷ்டராய்ப் புசாசுபி
டித்த மனிதர்கள் இரண்டுபேர் பிரேத
க் கல்லறைகளிலிருந்து புறப்பட்டு அவ
ருக்கெதிராக வந்து, — ஆ, பேசுவே! ப
ராபரனுடைய குமாரனே, எங்களுக்கு
உமக்குமென்ன. காலம் வரு முன்னமே
எங்களை வேதனைப்படுத்தும் படிக்கு இ
ங்கே வந்தீரோவென்று கூப்பிட்டார்க
ள். — அல்லாமலும் அவர்களுக்குச் சத்
தே துரமாய் அநேகம்பன்றிகள் கூட்ட
31 மாய் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன. — அ
ப்பொழுது பசைக்கள் நீர் எங்களைத் து
ரத்துவீரானால் நாங்கள் அந்தப் புந்திக்
கூட்டத்திற் பிரவேசிக்கும்படிக்கு உத்த
ரவு கொடுமென்று அவரை வேண்டிக்
32 கொண்டார்கள். — போங்கென்று அ
வர்களுக்குச் சொன்னார். உடனே அவர்

இய

மத்தேயு.

கள் புறப்பட்டுப் பன்றிக்கூட்டத்திற் பி
ரவேசித்தார்கள். அப்பொழுது பன்றிக
ளெல்லாம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கட
லிற்பாய்ந்து சலத்திலே மாண்டுபோ
யின — அவைகளை மேய்த்தவர்களோ ஓ 33
டிப் பட்டினத்திற் சென்று எல்லாவற்
றையும் போசு ிடித்திருந்தவர்களுடை
ய சங்கதியையும் அறிவித்தார்கள். — அ 34
ப்பொழுது பட்டினத்தாரெல்லாரும் இ
யேசுவுக்கு எதிராகப் புறப்பட்டு அவ
ரைக்கண்டு தங்கள் எல்லைகளை விட்டுப்
போகும் படிக்கு அவரை வேண்டிக்
கொண்டார்கள்.

இ அநிகாரம்.

[(உ) திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கினது.
(க) மத்தேயுவை அழைத்தது, (ய) ஆயக்கார
ரோடே சாப்பிட்டது. (ஸ) உபவாசம்பண்
னாத சிஷ்டுக்காகப் பேசினது. (உய) பெரும்
பாடுபட்ட ஸ்திரீயைக் குணமாக்கினது. (உக)
பாலீருலிதுடைய குமாரத்தைய உயிரோடே
யெழுப்பினது. (உஎ) இரண்டு குருடருக்குப்
பார்வைவிட்டது (கஉ) ஊமைஉண்ப்பேசப்
பண்ணினது. (கக) சனங்களை மேவிரக்கினது.

அப்பொழுது அவர் படகிலேறி இக் 1

கரைப்பட்டுத் தமது பட்டினத்தில் வந்
 2 தார். — அங்கே படுக்கையின்மேற் திட
 ந்த திமிர்வாதக்காரனை அவரிடத் துக்குக்
 கொண்டு வந்தார்கள். இயேசுவானவர்
 அவர்களுடைய விசுவாசத்தைக் கண்டு,
 திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி மகனே திட
 மாயிரு உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப் பட்
 3 டனவென்றார். — அங்கேயிருந்த வேதபா
 ரகரிந் சிலர் இவன் தேவதூஷிணஞ் சொ
 வ்லுக்கிறான் என்று எண்ணிக்கொண்டார்
 4 கள். — இயேசுவானவர் அவர்களுடைய
 நினைவுகளை அறிந்து நீங்கள் உங்களிருந்
 யங்களிற் பொல்லாங்கானவைகளை நினை
 5 க்கிறதென்ன? — உன் பாவங்கள் மன்னி
 க்கப்பட்டன வென்று சொல்லுகிறதோ
 எழுந்திருந்து நடவென்று சொல்லுகிற
 6 தோ, — ஏது எனினு மனிதனுடைய கு
 மாரன் பூயியிற் பாவங்களை மன்னிக்கிற
 தற்கு அதிகாரமுடையவெனப்பதை நீ
 ங்கள் அறியும்படிக்கு அவர் திமிர்வாதக்
 காரனைநோக்கி, நீ எழுந்திருந்து உன்
 படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு உன் வீ
 7ட்டுக்குப் போவென்றார். — உடனே அ

வனெழுத்து தன் வீட்டுக்குப் போனான். — அதைக் கண்ட சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, மணிதருக்கு இப்படிப்பட்ட அநிகாரத்தைக் கொடுத்த பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள். 8

இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டுப் போகையில் ஆயத்துறையில் உளுக்கார்ந்திருந்த ஒரு மணிதனைக் கண்டார். அவனுக்கு மத்தேயுவென்று பெர். அவனை அவர் நோக்கி, என்னைப் பின்பற்றி வாவென்றார். அவனெழுந்திருந்து அவர் பின்பென்றான். 9

பின்பு அவர் வீட்டிலே பேசசனபந்தியிருக்கையில், அநேகம் ஆயக்காரரும் பாவினரும் வந்து இயேசுவுடனேயும் அவருடைய சீஷருடனேயும் கூடப் பந்தியிருந்தார்கள். — பரிசேயர் அதைக்கண்டு, அவருடைய சீஷர்களை நோக்கி, என்னத்தினாலே உங்கள் போதகர் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் போசனம்பண்ணுகிறாரென்றார்கள். — இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அவர்களை நோக்கி, சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு உயித்தியன் கேண் 10 11 12

- டுவதில்லை யியாதி புள்ளவர்களுக்கே அவ
13 ன் வேண்டும். —மேலும் பவிவிலும் இ
ரக்கத்தை விருட்டிடுகிறேனென்கிற (வாந்
கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள் போய்ப் ப
டித்துக் கொள்ளுங்கள். அந்தப்படி நா
ன் நீதிமாண்புமையல்ல பாலிகளைமே மன
நீதிருப்புதற்கு அழைக்க வந்தேனென்
14 றார். —அந்நேரத்திலே யோவானுடை
ய சிஷ்யர்கள் அவரிடத்திலு வந்து,நாங்களு
ம் பரிசேயரும் அநேகந்தரம் உபவாச
ம் பண்ணியிருக்கிறோம். உம்முடைய சி
ஷ்யர்களோ உபவாசம் பண்ணாமலிருக்கி
16 றார்கள்,அதேன் என்றார்கள். —இயேசுவா
னவர் அவர்களுக்குச் சொன்னது, கலி
யாணத்துக்கு வந்த மனிதர்கள் மணவா
ளன் தங்களுடையருக்கையில் துயரப்படு
வார்களா. மணவாளன் அவர்களைவிட்டு
நீக்கப்படுங்காலம்வரும். அப்பொழுது
அவர்கள் உபவாசம் பண்ணுவார்கள். —
17 ஒருவனுங் கோடித்துண்டைப் பழய வ
ஸ்திரத்தின்மேற் போட்டிணக்கமாட்
டான். இணைத்தால் அதிவிணைத்த துண்டு
அவ்வஸ்திரத்திலெடுபட்டுப்போக அதிக

ப் பொத்தலுண்டாகும். —மேலும் தி 17
ராட்சப் பழங்களின் புதிய இரசத்தைப்
பழய துருத்திகளில் வார்த்தமாட்டார்கள்.
வார்த்தால் துருத்திகள் கிழிந்துபோ-
கும். இரசமுஞ் சுத்திப்போகும் துருத்-
திகளுங் கெட்டுப்போகும். புதிய இரச-
த்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்தவை-
த்தால் அப்பொழுது இரண்டும் பத்திர-
ப்பட்டிருக்குமென்றார்.

அவர் இவையனை அவர்களுடே பே 18
சுகையில், தலைவனொருவன் வந்து வணக்-
கமாவ்விழுந்து அவரை நேரக்கி, இந்நே-
ரத்திலே என் மகள் இறந்துபோனாள், அ-
வள் உயிரடையுமபடிக்கு நீர் வந்து அவ-
ள்மேல் உமது கையை வையும. அப்பொ-
ழுது பிழைப்பாள் என்றான். —இயேசுவர் 19
னவர் எழுந்திருந்து தமது சீஷர்களோ-
டுங்கூட அவன் பின்னே போனார்.

அவர் பேரையிற் பன்னிரண்டு வரு 20
ஷிமாப் பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரீவ-
ந்து, —இவருடைய வஸ்திரத்தைத் தொ 21
ட்டமாத்திரமே சொஸ்தம் அடையவா-
மென்று தன் உள்ளத்திலே எண்ணி, அ

- வருக்குப் பின்னாலே போய், அவருடைய உஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்.
- 22 — அப்பொழுது இயேசுவானவர் திரும்பி அவளை நோக்கி, மகளே, திடமாயிரு, உன் விசுவாசத்தினாலே உனக்குச் சுகமுண்டாயிற்றென்றார். அந்நேரமே அந்த ஸ்திரி சொந்தம் அடைந்தாள்.
- 23 பின்பு யேசுவானவர் அத்தலைவனுடைய வீட்டிற் செர்ந்து தாரை யூதுகிறவர் களையும் திரைகிற சனங்களையும் கண்டு,
- 24 — அவர்களை நோக்கி, வெளியே போங்கள். இந்தப் பெண் இறந்த போகவில்லை. நித்திரை பண்ணுகிறாளென்றார். அவர்கள்
- 25 ள் அவரை நோக்கி நகைத்தார்கள். — சனங்கள் வெளியே தூரத்தப்பட்டபின்பு அவர் உள்ளே பிரவேசித்து, அந்தப் பெண்ணின் கையைப் பிடித்தார். உடனே அவள் எழுந்து நுந்தாள். — அந்தச் செய்கையினாலே அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்திலெங்கும் பிரபலமாயிற்று.
- 27 இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட்டுப் பேசுகையிற் குருடரிருவர் அவர்பின்னே சென்று, ஆ! தாலீதின் குமாரனே, எங்கள்

னாக்கிரங்குமென்று கூப்பிட்டார்கள்.
அவர் வீட்டிலே வந்தபின்பு அந்தக் குரு 28
டர் அவரிடத்துக்கு வந்தார்கள். இயே
சுவானவர் அவர்களை நோக்கி, இப்படி
செய்ய எனக்கு வலியமையுண்டென்று
விசுவாசிக்கிறீர்களோவென்றார். ஆண்ட
வரே, விசுவாசிக்கிறோமென்றார்கள். —
அப்பொழுது அவர் அவர்களுடைய 29
கண்களைத் தாட்டி, உங்கள் விசுவாசத்தின்
படி உங்களுக்கு ஆகக்கூடவதென்றார். —
உடனே அவர்களுடைய கண்கள் திறக்க 30
ப்பட்டன. பின்பு இயேசுவானவர் அவர்
களை நோக்கி, நீங்கள் இதை ஒருவனுக்கும்
அறிவிக்கவேண்டாமென்று கெட்டியா
ய்க் கூட்டளவிட்டார். — அவர்களோ பு 31
றப்பட்டு, அத்தேசத்திலெங்கும்! அவரு
டைய கீர்த்தியைப் பிரசித்தம்பண்ணினா
ர்கள்.

அவர்கள் புறப்பட்டுப்போகவிற, ப 32
சாக பிடித்திருந்த ஊமைபனை அவரிடத்
துக்குக் கொண்டுவந்தார்கள். — பசாக 33
தூத்தப்பட்டபின்பு ஊமைபன் பேசின
ான். சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, இப்பு

டியாக இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ஒருக்கா
லும் காணப்பட்டதில்லைபென்றார்கள்.

34 — பரிசெயர் இவன் பசாசுக்களுடைய
தலைவனாலே பசாசுக்களைத் தூர்த்துகிரு

35 னென்றார்கள். —பின்பு இயேசுவானவர்
சகல பட்டினங்களையும் கிராமங்களையுஞ்
சுற்றிநடந்து செப ஆலயங்களிலே போ
தகம்பண்ணி, இராசசியத்தைக் குறித்து
ச்சுவிசேஷித்ததைப் பிரசங்கித்துச் சன
ங்களுக்குண்டான அந்தவிபாதிபையும் எ
ந்த நோயையும் நீக்கி அவர்களைக் குணமா

36 க்கினார். —அப்பொழுது அவர் மிகுந்த
சனங்களைப் பார்த்து மேய்ப்பனில்லாத
ஆடுகளைப்போல அவர்கள் சேர்ந்துபோ
ய்ச் சிதறப் பட்டவர்களாயிருந்தபடியா
ல் அவர்களைக் குறித்து மிகவும் மனது
ருகித் தமது சீஷர்களை நோக்கி, அதுப
பு மிகுதியாகவேயிருக்கின்றது வேலைபா
ட்கள் சிலர் மாத்திரமிருக்கிறார்கள். —

37 ஆதலால் அதுபுக்கு எசுமான் தமது
அதுபுக்கு வேலைபாட்களை அதுப்ப
வேண்டிமென்று அவரை வேண்டிக்கொ
ள்கிறார்களென்றார்.

ம. அதிகாரம்.

[(6) இதில்து அப்போஸ்தலர்கள் பன்னிருவருஞ் சட்டங்களைக் கொடுத்தது, (யசு) துன்பத்தைச்செஞ்சும்படி ஆறுதலைச் சொல்லி, (சம) அவர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தையறிவித்தது.

அப்பொழுது அவர் தம்முடைய பன் 1
னிரண்டு சீஷர்களையுந் தம்மிடத்தில் அ
ழைத்து அசுத்தமான ஆவிசனைத் தூதி
தவுஞ் சகலவிதமான விடாதினையும் நோ
ய்களையும் நீக்கவும் அவர்களுக்கு அநி
காரங் கொடுத்தார்.—அந்தப் பன்னிர 2
ண்டு அப்போஸ்தலர்களின் தாமங்கனெ
ன்னவெனில், முந்தினவனாகிய பேதுரு
என்னப்பட்ட சீமோன், அவனுடைய
சகோதரனாகிய அந்தரேயா, சேபேதே
யுவின் குமாரன் பாக்கோபு, அவனுடை
ய சகோதரன் யோவான்,—பிலிப்பு, ப 3
ருத்தோலேமேயு, தோமா, ஆபக்கார
னா மத்தேயு, அல்வேயின் குமாரன்
பாக்கோபு, தடேயு என்னும் மதகாம
முள்ள இலேபேயும்,—காணாகிய சீ 4

மோன், இயேசுவைக்காட்டிக் கொடுத்த
வஞன யூதா இஸ்காரியோத்து என்னப்
பட்டவர்களே.

- 5 இடேசுவானவர் அந்தப்பன்னிருவரை
யும் அனுப்ப அவர்களுக்குக் கட்டளைவி
ட்டுச் சொன்னதாவது, நீங்கள் புறத்தே
- 6 சத்தாரிடத்துக்குப் போகாமலும்,—சா
மாரியருடைய பட்டினங்களிற் பிரவேசி
யாமலும் காணாமற்போன ஆடுகளாயிரு
க்கிற இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்துக்
- 7 குப் புறப்பட்டுப் போய்ப்,—பாலோக
இராச்சியஞ் சமீபமாய் வந்ததென்று கூ
- 8 றி,—விபாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்
கிக் குஷ்டரோகிகளைச் சுத்தம்பண்ணி
மரித்தோரை யெழுப்பிப் பசாசுகளைத்
தூரத்துங்கள். நீங்கள் இலவிசமாய்ப் பெ
ற்றுக்கொண்டீர்கள் இலவிசமாய்க் கொ
- 9 டீங்கள்.— நீங்கள் கச்சைகளிற் பொண்ண
யாவது வெள்ளியையாவது செம்பையா
வது வழிக் காடப் பையையாவது இரண்
டங்கிகளை யாவது பாத இரட்சைகளை யா
வது தடியையாவது உங்களுக்காகத்தே
- 10 டி. வைக்கவேண்டாம்.—வேலைசெய்கிற

வன் தனக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைப்
 பெறப்படிக்குப் பாதிரவானாயிருக்கி
 றானே.—அல்லாமலும் எந்தப்பட்டின 11
 த்திலுங் கிராமத்திலும் நீங்கள் பிரவேசி
 க்கும்பொழுது, அதிலேயிருக்கிற பாத்
 திரவான் இன்னொருவனன்று விசாரித்துக்
 கொண்டு நீங்கள் புறப்படுமளவும் அவ
 னிடத்திலிருங்கள்.—அந்த வீட்டுக்குப்பி 12
 ரவேசுக்கும்பொழுது நீங்கள் அதிலிரு
 க்கிறவர்களை வாழ்த்திக்கொள்ளுங்கள்.—
 அந்தக் குடும்பத்தார் பாதிரவான்களா 13
 யிருந்தால் நீங்கள் அவர்களுக்குச் சொன்
 ன சமாதானம் அவர்களைச் சேரக் கடவ
 து. பாதிரவான்களல்லாதிருந்தால் அந்
 தவாழ்த்துதல் உங்களிடமாய்த்திருப்பக்
 கடவது.—எங்கேயாகிலும் அவர்கள் உங் 14
 ளை அங்கிகரித்துக்கொள்ளாமலும், உங்
 கள் வசனங்களுக்குச் செலிகொடாமலும்
 இருந்தால் நீங்கள் அந்தவீட்டையாவ
 து பட்டினத்தைப்போவது விட்டுப் புறப்
 படுகையில் உங்கள் கால்களினுள்ள தூளை
 உதறிப்போடுங்கள்.—நியாயத்தின்புறா 15
 னிலே சோதோங் கொமோருதேசத்தை

ப்பார்க்கின்றும் அந்தப்பட்டினத்துக்கு
அதிக தண்டனை கிடைக்குமென்று மெய்
வரவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

- 16 —பாருங்கள் ஆடுகளை ஒளங்களுக்குள்
கோ (அனுப்புகிறதுபோல) உங்களை அ
னுப்புகிறேன் ஆகையால் நீங்கள் பாம்பு
களைப்போல விவேகமுள்ளவர்களாயும்
புருக்களைப்போலக் கபடமில்லாதவர்களாயும்
17 னாயுமிருக்கவேண்டும்.—அப்படியே நீ
ங்கள் மனிதர்களிடத்திற் சாவதானமாயி
ருங்கள். என்னத்தினாலெனில் உங்களைப்
பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுத்த
துத் தங்கள் ஆலயங்களிலே உங்களை வா
18 ரினால் அடிப்பார்கள்.—என்னியித்தம்
நீங்கள் துராகளிடத்துக்கும் இராசாக்க
ளிடத்துக்கும் கொண்டுபோகப்பட்டு அ
வர்களுக்கும் புறத்தேசத்தாருக்கும் மு
19 ண்பாகச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்.—அ
வர்கள் உங்களை ஒப்புக்கொடுக்கும் பொ
ழுது நீங்கள் பேசவேண்டியது அந்நே
ரத்திலே உங்களுக்கு அருளிச் செய்யப்
படும். ஆகையால் எப்படி எதைப்போன
தொடும் உங்களைப்படைநிருங்கள்.—

பேசுகிறவர்கள் நீங்களில் ஐந்துபின் பிறா 20
 வின் ஆவி உங்களிலிருந்து பேசுகிறவர்.
 —அல்லாமலுஞ் சகோதரன் தன் சகோ 21
 தரையுந் தகப்பன் தன்பிள்ளையையும் ம
 ரணத்துக்கொப்புக்கொழுப்பார்கள் தா
 ய்தகப்பன் மாரைப் பிள்ளைகள்விரோதித்
 து அவர்கள் மரணமடையும்படிக்குச்
 செய்விப்பார்கள்.—என்னுடைய நாமத் 22
 தினிமித்தம் நீங்கள் எல்லாராலும் புகழ
 க்கப்படுவீர்கள். ஆகிலும் முடிபுரிபுந்
 தம் நிலைதிறுக்கிறவனே இரட்சிக்கப்
 படுவான்—அல்லாமலும் மனிதனுடையகு 23
 மாரன் வரும்வரைக்கும் நீங்கள் இஃர
 வேலுருடைய பட்டினங்களைப்போலங்க
 டத்துபோய் வரமாட்டீர்களென்று மெ
 ய்ப்பாகவே உங்களுக்குச்சொல்லுகிறேன்.
 ஆதலால் ஒரு பட்டினத்திலே உங்களைத்
 துன்பப்படுத்தினால் மறுபட்டினத்துக்
 கு ஒழிப்போங்கள்.—சீஷனுவன் போத 24
 கனிலும் அடிமைப்பட்டவன் தன் எசமா
 னிலும் மேற்பட்டவர்களல்ல,—சீஷின் த 25
 ன் போதகனைப்போலவும் அடிமைப்பட்
 டவன் தன் எசமானைப்போலவுயிருக்கிற

- து அவர்களுக்குப் போதுமே. வீட்டு
சமாணப் பெயேல்செபுலென்று அவர்
கள் சொல்வார்களானால் அவருடைய வீ
ட்டாரை அதிகமாய் அப்படிச் சொல்வா
ர்களல்லவா. ஆதலால் அவர்களுக்குப் ப
26 பப்படாதிருப்பீர்களாக.— வெளிபாக்க
ப்படாத மறைபொருளிலலை, அறியப்ப
27 டாத இரகசியமுமில்லை - நான் உங்களுக்கு
ரு இருளிலே சொல்லுகிறதை நீங்கள்
வெளிச்சத்திற் சொல்லுங்கள், நீங்கள் இ
ரகசியமாய்த் கேட்கிறதை மேடைகளில்
28 இருந்து பிரசித்தஞ்செய்யுங்கள்,—அங்
லாமலும் ஆத்துமையைக் கொலைசெய்ய
த்திராண்டில்லாமற் சரீரத்தைமாதிரிங்
கொலைசெய்கிறவர்களுக்கு நீங்கள் பயப்
படவேண்டாம், ஆத்துமையைக்குச் சரீரத்
தையும் தரகத்திலே கெடுக்க வல்லவருக்
29 குப் பயப்படுங்கள்.— ஒரு காசுக்கு இரண்
டு அடைக்கலான் குருசிகளைவிதிருக்கள
வல்லோ, ஆனாலும் உங்கள் பிதாவின் உத்த
ரவில்வாமல் அவைகளிலொன்றுத் திரையி
30 னேயிறாது.— அல்லாமலும் உங்களதலைவி
ன் மயிரொல்லாம் எண்ணப்பட்டிருக்கின்

றது.—ஆதலாற் பபப்படாதிருங்கள், அ 31
 தேசம் அடைக்கலான் னுருவினைப் பாச்
 க்கிலும் நீங்கள் மேன்மைபாய் இருக்கிறீ
 ர்கள்.—அப்படியிருக்க, மனிதர்களுக்கு 32
 முன்பாக என்னை அறிக்கைபண்ணுகிறவ
 ன் அவனோ அவனை நானும் பரமண்டலங்
 களிலிருக்கிற என் பிதா முன்பாக அறிக்கை
 பண்ணுவேன். — மனிதர் முன்பாக 33
 என்னை மறுதலிக்கிறவனெவனோ அவனை
 நானும் பரமண்டலங்களிலிருக்கிற என்
 பிதாவின் முன்பாக மறுதலிப்பேன்.—
 பூமியின் மேற் சமாதானத்தை வரப்ப 34
 ண்ண வந்தேனென்றெண்ணிக்கொள்ளா
 திருங்கள். சமாதானத்தைபல்ல சண்டை
 பைவரப்பண்ண வந்தேன்.—அப்படியெ 35
 னிற் குமாரன் தன் தகப்பனையும் மகன்
 தன் தாயையும் மருமகன் தன் மாமிசை
 யும் விட்டுப் பிரித்து போகப்பண்ணவன்
 தேன்.—அப்படி ஒருமனிதனுடைய குடி 36
 ம்பத்தாரோ அவனுக்குச் சத்துருக்களாப்
 இருப்பார்களே.—என்னிதன் தகப்பன் 37
 பாவது தாய்பாவது அநிகமாயிச் சி
 னெய்க்கிறவன் எனக்குப் பாத்திரனல்ல,

- என்னினும் மகனையாவது மகனையாவது
அதிகமாய்ச் சிதேகிக்கிறவன் எனக்குப்
38 பாத்நிரனல்ல.- அல்லாமலும் தன் சித்
தையை எடுத்துக்கொண்டு என் பின்னே
செல்லாதவன் எனக்குப் பாத்நிரனல்ல.
39 -தன் சேனைக் காக்கிறவன் அதை இழநீ
துபோவான், என் நிமித்தம் தன் சேனை
இழந்துபோகிறவன் அதைக் காப்பான்.
40 —உங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன்
என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான், என்
னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் என்னை
அனுப்பினவரைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகி
41 றான்.—தீர்க்கதரிசியென்கிற நாமத்தினி
மித்தம் ஒரு தீர்க்கதரிசியை ஏற்றுக்கொ
ள்ளுகிறவன் தீர்க்கதரிசிக்ஞரிய பலனைப்
படவான். நீதிமானென்கிற நாமத்தினி
மித்தம் நீதிமானை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவ
ன் நீதிமானுக்ஞரிய பலனை அடவான்.
42 —இந்தச் சிறிபவர்களொருவன் சிவனு
யிருக்கிறதெனியித்தம் அவனுக்கு ஒரு க
லையத் தண்ணீர் மாத்திரம் தாகத்தனுக்கு
க் கொடுக்கிறவன் தன் பலனை இழந்து

என

மத்தேயு.

போகானென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.

மக. அறிவாரம்.

[உ.) போவான் தன் சீஷரை இயேசுகூனிடத்திலு அனுப்பினது (எ.) இயேசுகூவானவரையோவான் + குறித்துச் = 'அங்கொரு' தா. 'யஅ) இயேசுகூவையும் யேவானையும் குறித்துச் சனங்களை வினைத்தது (உய) மனந்திரும்பாதவபட்டினத்தாடா இடேகூவனவர் உய்த்தகொண்டது (உரு) இறியவர் ஒரு கூள் கூவிசேஷத்தை வெளிப்படுத்தினதற்காகப் பிதாஸைப் புகழ்ந்தது. (உஅ) தனக்கு டாகன்கவியுணருவார்களாகத் தயமிடத்தலே வாயவைத்தது

இயேசுகூவானவர் தமது பண்ணிரண்டு 1
சீஷருக்குங் கட்டளைகொடுத்தது முடித்த
பின்பு அவர்களுடைய பட்டணங்களிலு உ
பதேசம்பண்ணிப் பிரசங்கிக்ரூம்படிக்கு
அவ்விடமிடமிடப்புகழப்பட்டார்.

அத்தருணத்தில் காவலில் இருந்த யோ 2
வான் இறியதுவிடிகிரியைகளைக் கேள்வி
ப்பட்டித் தன் சீஷரிங் இரண்டுபேரை
அழைத்து, - நீங்கள் போய் அவரை கோ 3
க்கி, வருத்தவர் நீர்தாடுமா அல்லது வே

- நெருவர்வர நாங்கள் காத்திருக்கவேண்
டுமோவென்று கேளுங்களென்று சொன்
4 ன்.—அவர்கள் அப்படியே வந்து கே
ட்டபோது இயேசுவானவர், அவர்களுக்
கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னதாவது, நீ
ங்கள் கேட்டுப் கண்டுபிடுங்கிறவைகளை
யோவாணுக்குப் போய் அறிவிப்புகள்.—
5 என்னவெனில் எஃனாலை நூடர் பார்
வையடைகிறார்கள், சப்பாணிகள் தடக்கி
றார்கள், குஷ்டரோங்குகள் சுதமடைகிற
ார்கள், செவிடர் கேட்கிறார்கள், மரித்
தோர் எழுந்திருக்கிறார்கள், எளியவர்களு
க்குச் சுவீசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படுகின்ற
6 ன்.—அல்லாமலும் எண்ணக் குறித்து மூ
லச்சை அடையாதிருக்கிறவன் பாக்கிய
வனென்று சொல்லி அவர்களை அனுப்
7 பிறார்.—அவர்கள் போன பிற்பு இயே
சுவானவர் சனங்களை நோக்கி, யேசுவானை
க் குறித்துச் சொன்னதாவது நீங்கள் வ
னாதரத்திலே ஏதெப்பார்க்கப் புறப்ப
ட்டீர்கள். காந்நினாய் அடித்தகைக்கப்ப
டுகிற நாணயமோ. ஏதெப்பார்க்கப் புற
8 பட்டீர்கள்.—அல்லது மெல்லிய ஸ்ஸ்.

திரங்களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனையோ!
மெல்லிய வஸ்திரங்களை உடுத்திருக்கிறவ
ர்கள் அரசர் மானிகைகளில் இருக்கிறார்
கள். - அல்லது ஏதைப் பார்க்கப் புறப்ப 9
ட்டார்கள். நீர்க்கதரிசியையோ, ஆம், நீர்
க்கதரிசியிலும் அதிக மேன்மையுள்ளவ
னையே என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன். — அறெப்படியெனில், இதோ நா 10
ன் என்னுடைய தூதனை உமக்கு முன்
பாக அனுப்புகிறேன், அவன் உமக்கு மு
ன்னே உம்முடைய மார்க்கத்தைச் செய்
மைபண்ணுவானென்று ஒருவனைக் குறி
த்து எழுதியிருக்கின்றதே. அவன் இவன்
தான்.

அல்லாமலும் ஸ்திரிகளிடத்திற் பிறத்த 11
வர்களில் போவானிஸ்நானிலும் பெரி
பவனொருவனும் எழும்பலில்லைபென்று
மெப்பாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே
ன். ஆகிலும் பரலோக ஓராச்சியத்தி
லே சிறிபவனாவன் அவனிலும் பெரிய
வனாயிருக்கினான். — அல்லாமலும் போ 12
வானிஸ்நான் தோன்றின காலம் முதற்
கொண்டு இதுவரைக்கும் பரலோக இ

- ராச்சியம் பலபந்தப்படுகின்றது, பலபந்தம்பண்ணுகிறவர்கள் அதைப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறார்கள்.— தியாயப்பிரமாணமுந் தீர்க்கதரிசிகள் பாவமும் அதையோவான் வரைக்குந் தீர்க்கதரிசனமாய் அறிவித்தார்கள்.— நீங்கள் ஒத்துக்கொள்ள மனதிறுந்தால் வருபவனாகிய எலிபாழுவன் தான்.— கேட்கிறதற்குக்காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன்.— இந்தச் சந்ததியை யுருக்கு நிகர் சொல்வேன். சந்தைகளில் உருக்கா சீந்து தங்கள் தோழரை நோக்கி,— உங்களுக்காக ஊதியோம், நீங்கள் கூத்தாட வேயில்லை. உங்களுக்காகப் புலம்பினோம் நீங்கள் மார்பில் அடிக்கவேயில்லைபென்று சொல்லிக் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளுக்கு ஒப்பாவிருக்கிறார்கள்.— எப்படியென்றால், பேசுவான் வந்து போசனபாணம்பண்ணாமல் இருந்தான். பசாசைக் கொண்டிருக்கிறவனென்கிறார்கள்.— மனிதனுடைய குமாரன் வந்து போசனபாணம்பண்ணுகிறான். இதோ பெருந்தீவிக்காரன் என்றுங் குடிக்கிறவனென்றும் ஆயக்காரருக்கும் பாவிக்குக்குமிடேகிறவென்

எய்

மத்தேயு.

றுஞ் சொல்லுகிறார்கள். ஆனாலும் ஞானமானது தன் பிள்ளைகளாலே நீதியாய் எண்ணப்படுமென்றார்.

அப்பொழுது அவர் தமது பலத்த 20
செய்கைகளால் அநேகங்களைக் கண்ட ப
ட்டினத்தார் மனத்திரும்பாமலிருந்தப
டியினாலே அவர்களைக் கடிந்துகொள்ள
த் தொடங்கிச் செய்யுன்னதாவது, - ஐயோ! 21
கோராசுப்பட்டினத்தாரே, உங்களுக்கு
வேதனைவரும், ஐயோ! பெத்சாயிதாப்
பட்டினத்தாரே உங்களுக்கு வேதனைவரு
ம், உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்தசெ
ய்கைகள் தீரு சீதோன் பட்டினத்தாருக்
குள்ளே நடந்திருந்தால் அவர்கள் வீக்கர
மாய் இரட்டையுடுத்திச் சாம்பலில் உளு
க்கார்த்து மனத்திருப்பியிருப்பார்கள். --
ஆதலால் நியாயத்தின்புறானிலே அவர் 22
கணப்பார்க்கிலும் நீங்கனே அதிக தன்
டிப்பை அடைவீர்களென்று உங்களுக்கு
ச் சொல்லுகிறேன். -- வானபரியந்தமுத 23
ந்த கப்பரநாகுப்பட்டினத்தாரே ஐ
யோ! பாதாளபரியத்தந்தாழ்த்தப்படுவீ
ர்கள். உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்த

- செய்கைகள் சோதோம்பட்டினத்தாரு
க்குள்ளே தடந்திருந்தால் அவர்களுடை
ய பட்டினம் இந்நாள்வரைக்குமிருக்கு
24 மே!—ஆதலால் நியாயத் தீர்ப்புநாளிலே
அவர்களுக்கு வருந் தண்டிப்பு எளிதாயி
ருக்கும். நீக்களே அநிக தண்டிப்பை
அடைவீர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேனென்றார்.
- 25 அக்காலத்திலே டீயேசுவானவர் சொ
ன்னதாவது, பிதாவே வானத்தையும் பூ
மியையும் ஆளுகிறவரே நீர் இவைகளை
(சோக) ஞானிகளுக்குக் கல்லிமாலைகளு
க்கும் மறைத்துக் குழந்தைகளுக்கு வெ
ளிப்படுத்தினபடியினாலே உம்மைத் து
26 திக்கிறேன்.—ஆ! பிதாவே, இப்படியே
27 உமக்குப் பிரியமாயிருந்தென்றார்.—அ
ல்லாமலுந் சகலமும் என் பிதாவினாலே
எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிந்
தது. பிதாத் தவிர மற்றொருவனுங் குமா
ரனை அறியான், குமாரன் தவிர மற்றொரு
வனும் பிதாவையறியான். மேலும் சவ
னுக்குக் குமாரன் அவரை வெளிப்படுத்தி
தச் சித்தமாயிருக்கிறாரோ அவனும் பிதா

வை அறிவான்.—வருத்தப்பட்டுப் பா 28
 ன்ருமந் துகொளாருகிறவர்களாகிய நீங்கள்
 எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள். தா
 ன் உங்களுக்கு ஆதரவ் செய்வேன்.—நா 26
 ன் சாந்தமாயும் மனத்தாழ்மைமையுமிரு
 கிறபடியினாலும் தான் வைக்கிற துகத்
 தடி மெதுவாயும் தான் ஏற்றுகிற கமை
 இலேசாயுமிருக்கிறபடியினாலும்,—நீக்க 30
 ன் என்னுடைய துகத்தடிபை ஏற்றுக்
 கொண்டு என்னிடத்திற் கற்றுக்கொள்ளு
 ளீர்கள். அப்பொழுது உங்கள் ஆத்மமா
 க்களுக்கு ஆதரவ் கிடைக்குமென்றார்.

யு. அதிகாரம்.

[(க.) ஒப்புகாங்கு குறித்தப் பரிசேயருக்கு
 ப புத்திசொன்னது. (யு.) அற்புதஞ்செய்த
 து. (உ.உ.) பசாசுபிடித்த குருடும் ஊமைபு
 முன்னவன் குணமாக்கினது. (கக.) தேவஜ்
 விக்ரு விரோதமான துஷணம் மண்ணிக்கப்ப
 டாதென்பது. (கக.) வீராவரத்தகதகளுக்
 காகக்கணக்குக்கொடுக்கவேண்டியது(கஅ) அ
 டையாசத்தைத்தேடினவர்களுக்கடித்துகொ
 ண்டது(சக.) அவருடையதாய் சகோதரன்
 முதலானவர்களுள் ஒருவன் தகாணித்தது.

அக்காலத்தில் ஒப்புகாளிலே இயேசுவா

- னவர் பயிர்வழியே போனார். அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினாலே கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிட்ட
- 2 த்தொடங்கினார்கள்.—அதைக் கண்டபரிசேயர் அவரை நோக்கி இதோ ஓய்வுநாளிற் செய்யத்தகாததை உமது சீஷர்கள்
- 3 செய்கிறார்களென்றார்கள்.—அவர்களுக்கு அவர் சொன்னதாவது தாவீதும் அவனோடிருந்தவர்களும் பசியாய் இருந்த
- 4 பொழுது,—அவன் தேவாலயத்திற் பிரவேசித்து ஆசாரியரேயன்றித், தானுடையனோடிருக்கிறவர்களுள் சாப்பிடத்தகாத தேவசமுத்தப்பங்களைச் சாப்பிட்டா
- 5 னென்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா.—அல்லது ஆசாரியானவர்கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாட்களில் ஓய்திராமல்வேலைசெய்துக் குற்றமில்லாதிருக்கிறார்களென்று நீ
- 6 ங்கள் வேதத்தில் வாசிக்கவில்லையா.—தேவாலயத்திலும் பெரியவர் இங்கேயிருக்கிறாரென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
- 7 -மேலும் பவிவிலும் இரக்கத்தை விரும்புகிறேனென்கிற (வாக்கிபத்தின் கருத்தை) நீங்கள் அறிந்தீர்களா இந் குற்றமி

சச

மத்தேயு.

ல்லாத இவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்த
 மாட்டீர்கள்.-- அல்லாமலும் மனிதனு 8
 டைய குமாரனாவர் ஒய்வுநாளைக்குறித்
 துங் கத்தராவிருக்கிறாரென்றார்.-- பின்பு 9
 அவர் அவ்விடம்விட்டுப்போய் அவர்க
 ளுடைய செப ஆலயத்திற் பிரவேசித்தா
 ர்.-அங்கே ரூம்பினகைகையுடைய மணி 10
 தனெருவன் இருந்தான், அப்பொழுது
 அவர்கள் அவர்மேற் குற்றஞ்சாத்தாய்ப்
 படிக்கு அவரை நோக்கி ஒய்வுநாளிற் சச
 மாக்குகிறது நியாயமாவென்று கேட்டா
 ர்கள்.--அவர் சொன்னது உங்களில் எவ 11
 னானவன் தன் ஆடு ஒய்வுநாளில் ஒரு கு
 றியிலே விழுந்தால் அதைப்பிடித்துத் தா
 கிவிடுவானல்லவா?--ஆட்டிலும் மனித 12
 னானவன் மிகவும் மேன்மைபாவிருக்கிற
 ன். ஆதலால் ஒய்வுநாளிலே நன்மைசெய்
 கிறது நியாயந்தானென்று சொல்லிப் பி
 ன்பு அந்த மனிதனை நோக்கி,--உன்னை 13
 பை நீட்டென்றார். அவன் அதை நீட்டி
 னான் உடனே அது மறகைகையப்போ
 லவே சசமாயிற்று.-அப்பொழுது பரிசே 14
 யர் புறப்பட்டுப்போய் அவரைச் சச

ரித்ரூம்படிக்கு யோசனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.

- 15 அதை இயைசுவானவர் அறிந்து அவ்விடம் விட்டுப்போனார். அப்பொழுது அநேக சனங்கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.
- 16 -எல்லாரையும் அவர் குணமாக்கிப்பிப்பு தம்மைப் பிரசித்தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்டினவிட்டார்.
- 17 -அதினாலே இதோ நான் தெரிந்தகொண்ட ஊழியக்காரன் எனக்கு அன்பானவர் என ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர் இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவிவிருக்கச் செய்பவன். இவர் நியாயமானதை உலகத்தாருக்கு அறிவிப்பார் —சண்டைபண்ணாமலும் கூக்குரல்பண்ணாமலுமிருப்பார். இவருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒருவராலும் கேட்கப்படவில்லை.—நியாயமானது செய்விருக்கும்படி செய்கிறவர்க்கும் இவர் தெரிந்திருக்கிறநாணலை முரியாமலும், மங்கியெனிகிற திரிபை அநியாயமலுமிருப்பார்.—இவருடைய நாமத்தின்கேட்குமே புறத்தேசத்தார் நம்பித்தகையாவிருப்பார்களென்ற,—அவ்வாறாக

கதரிசி உரைத்தவசனம் நிறைவேறிற்று.

அப்பொழுது பசாசுரிடத்திருக்கும் 22
 ஊமைமயமான ஒருவன் அவரிடத்திற்கொ
 ண்மிவரப்பட்டான். குருடும் ஊமைமய
 மான அவன் பேசவுங் காணவுந்தக்கதரச
 அவனைக் குணமாக்கினார். — சனங்களுல் 23
 லாரும் பிரமித்து இவர் தாலீதின் ருமா
 னல்லவாவென்றார்கள். — பரிசேயர் அதை 24
 க்கேட்டு இவன் பசாசுக்களுடைய தலைவ
 னாகிய பேயேல்செபுலினாலே பசாசுக்க
 னைத்துரத்துகிறானேயென்றி மற்றப்படிய
 ல்லவென்றார்கள். — இயேசுவானவர் அவ 25
 ர்களுடைய சிந்தனைகளையறிந்து அவர்க
 னை நோக்கி ஒரு இராச்சியத்தார் தங்க
 னுக்குள்ளேதானே பிரிவினைபண்ணினால்
 அழிந்துபோவார்கள். அல்லாமலும் ஒரு
 ருபட்டினத்தாரானாலும் குடும்பத்தாரா
 னாலும் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினைபண்ணி
 னால் நினைநிதிகமாட்டார்கள். — அப்படி 26
 ப்போலச் சாத்தான் மற்றொரு சாத்தா
 னைத்துரத்தினால் அவர்களுக்குள்ளேதா
 னே பிரிவினையுண்டாக்குகிறான் அப்ப
 டியானால் அவனுடைய இராச்சியம் எப்ப

- 27 படி நிலைநிற்கும்?—அல்லாமலும் நான் பெயேல்செபுலினுலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறவனென்றால் உங்கள் பிள்ளைகள் அவைகளை ஆராலே துரத்துகிறார்கள் ஆகையால் அவைகளே உங்களுக்கு நியாயத்
- 28 தீர்ப்புக் கொடுப்பார்கள், -நான் பராபரனுடைய ஆலியாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறபடியாற் பராபரனுடைய ஆளுகையே உங்களிடத்தில் வந்திருக்கின்றது.—
- 29 அல்லது முன்பு பலவாணக் கட்டாவிட்டால் அவனுடைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன் எப்படிப் பிரவேசித்து அவனுடைய உடைமைகளைக் கொள்ளையடுவான் (பலவாணக் கட்டினபின்பல்லவா) அவனுடைய வாசஸ்தலத்தைக் கொள்ளையடுவான்,—
- 30 நான், —என்பங்கிலிராதவன் எனக்கு விரோதமாயிருக்கினான் என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக்கொள்ளாதவன் சிதற அடிக்கினான்,—
- 31 ஆதலால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, எந்தப்பாவமுந் துஷணமும் மனிதர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும், தேவ ஆலியை (நிந்திக்கும்) துஷணம்மாதிரியும் மனிதருக்கு மன்னிக்கப்படுவதில்

லை. —எவனானாலும் மனிதனுடைய குமா 32
 ரனுக்கு விரோதம்பேசினால் அது அவ
 னுக்கு மன்னிக்கப்படும் எவனாகிலும் ப
 ரிகத்த தேவ ஆவிக்கு விரோதம்பேசின
 ல் அது அவனுக்கு இம்மையிலும் மற
 மையிலும் மன்னிக்கப்படாது. —மே 33
 லும் ஒரு மாத்தின் தன்மைகைய அதின் க
 ணிகளாலே அறிபலாம். ஆகையால் நீங்க
 ள் ஒரு மாதத்தை நல்லமரமென்றெண்ணி
 னால் அதின் கணியையும் நல்லதென்றெ
 ண்ணுங்கள். அல்லது நீங்கள் ஒருமாதத்தை
 க் கெட்டமரமென்றெண்ணினால், அ
 தின் கனியுங் கெட்டதென்றெண்ணு
 ங்கள்.—இருதயத்தின் நிறைவினாலே ௨௮ 34
 ப் பேசும். ஆதலால் விரியன் குட்டிக
 ளே நீங்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்க
 ன்மைபானவைகளை எப்படிப்பேசுவீரீ
 ள்.—நல்ல மனிதனானவன் தன் இருதயத் 35
 திலுள்ள நல்லபொக்கிஷத்தில் நல்லவை
 களை எடுத்தாக் காண்பிக்கிறான். பொல்
 லாத மனிதன் தன் பொல்லாதபொக்கிஷ
 த்திற் பொல்லாதவைகளை எடுத்தாக் கா
 ண்பிக்கிறான்.—மனிதர்கள் பேசும்விண்ணு 36

- வார்த்தைகள் யாவையுங் குறித்து நியா
யத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவுகொடுப்பா
ர்களுண்டு உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே
37 நென்றார். - எப்படியும் உன் வார்த்தை
னிானுலே நீதிமானென்றும் உன் வார்த்தை
களினுலே குற்றவாளியென்றும் தீர்க்கப்
படுவாய்.
- 38 அப்பொழுது வேதபாசனிலும் பரி
சேயரிலுஞ் சிலர் அவரை நோக்கிப் போ
தகரே, உயமாலே ஒரு அடைபாளத்தை
39 க்காண விருப்புகிறோமென்றார்கள். - அ
தற்கு அவர் சொன்னது, சேரமார்த்த
மாய்ப்போகிற பொல்லாத சந்ததி (பாபி
ய இவர்கள்) ஒரு அடைபாளத்தைக் கே
ட்கிறார்கள். யோனாதானீர்க்கதரிசியின் அ
டைபாளமேயன்றி வேறு அடைபாளம்
இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை. -
40. என்னவென்றால், யோனாவென்பவன் இ
ரவும்பதனும் மூன்றுநாள் ஒரு பெரிபயி
றுகைய வயிற்றில் இருந்ததுபோல ம
னிதனுடைய குமாரன் இரவும் பதனும்
மூன்று நாட் பூமியின் இருதயத்திலே இ
41 ருப்பாரென்பதே. - யோனாவென்பவன்

பிரசங்கம்பண்ணினபொழுது, நிமிவே பட்டினத்தாள்மனத்திரும்பினார்கள்.யோனாவிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்.ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே நிமிவே பட்டினத்தாள் எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பார்கள். —அல்லாமலும் தெற் 42 கு இராசஸ்திரி மிகுந்த தூரமான தேசத்திலிருந்து சாலோமோனுடைய ரூணத்தைக் கேட்கவந்தாள்.சாலோமோனிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார். ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே அந்த இராசஸ்திரி எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பாள்.

அல்லாமலும் அசுத்தமான ஆவி ஒரு 43 மனிதனை விட்டுப் புறப்பட்ட பின்புதண்ணீரில்லாத இடங்களில் அலைந்து இளைப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடியும் அடையாமலிருக்கும் பொழுது, -அவன் ஏ 44 ன் வீட்டுக்குத் திரும்பிப்போவேனென்று சொல்லி (அங்கே) சென்று அவ்விடத்தை வெறுமையாயும் பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதாயுமிருக்கக்கண்டு திரும்

- 45 பிப்போய்,— தன்னிலும் அதிக பொல்
லாத வேறேழு ஆவிகளைத் தன்னுடனே
கட்டிக்கொண்டு வந்து பிரவேசித்து அ
கே வரசம்பண்ணும். இவ்விதமாய் அந்
த மனிதனுடைய முன்னிலைமையிலும் பி
ன்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்கி
ன்றது. அப்படியே ஓந்தப் பொல்லாத
சந்ததிக்குத் சம்பலிக்கும் எண்ணர்.
- 46 அவர் இப்படிச் சனங்களுடனே பே
சுகையில் அவருடைய தாயுள் சகோதர
ரும் வந்து வெளியே நின்று அவரோ
47 டே பேசத்தேடினார்.— அப்பொழுது
அவரை நோக்கி, இதோ உம்முடைய தா
யாருள் சகோதரரும் வெளியே நின்று
உம்மோடே பேசத்தேடுகிறார்களென்றா
48 ன்.— அப்படித் தமக்குச் சொன்னவனு
க்கு அவர் மாறுத்தரமாக என்னுடைய
தாய் யாவள்? என் சகோதரர் யாரென்று
49 சொல்லி,— தம்முடைய கையைத் தமது
கீழிர் மேல் நீட்டி இதோ, இவர்கள் என்
தாயும் என்சகோதரருமாயிருக்கிறார்கள்.
50 -எவருளும் பரமண்டலங்களிலிருக்கிற
என் பிதாவின் சித்தத்தின்படி செய்தால்

அவனே ஏன் சகோதரனுமாய் சகோத
ரிபுமாய்த் தாயுமாவிருக்கிறானென்றார்.

யசு. அதிகாரம்.

[(க.) பயிர்செய்திறவனை உவமையாய்க் கா
ட்டியது (ஸஅ.) அதின் பயன். (உச.) அவை
கூடியும், (கக) கடுமையும்கூடியும், (கக.) புனித்தமா
வையும் உவமையாய்க் காட்டியது. (சச.) ஒ
ளித்திருந்த பொக்கிஷத்தை உவமைபாக்கக்
காட்டியது. (சதி) ஆணிமுத்தை உவமைபாக்கக்
காட்டியது. (சஎ) கடலிற்போட்டவையை
உவமைபாக்க் காட்டியது. (கக.) தெரிவதை
தமது ஊராராலே அசட்டைப்பண்ணப்பட்டது.

அந்நாளிலே இயேசுவானவர் வீட்டிவி 1
ருந்து புறப்பட்டுக் கடலின் அருகே உ
ருக்காசீந்தார்.—அப்பொழுது அநேக 2
சனங்கள் அவரிடத்திற் கூடிவந்தபடியா
ல் அவர் படவிலேறி உருக்காசீந்து சன
ங்களைக் கவரவிலேநிற்க.—அதே 3
க விசேஷிக்களை உவமைகளால் அசைக்கரு
க்குச் சொன்னதாவது, விகதக்கிறவனொ
ருவன் விகதக்கப் புறப்பட்டான். அவன்
விகதக்கைவிந் சில(விகத)உழியருகே வி
ழுந்தது.—அதைப் பறவைகள் வந்து ப 4
ட்சித்தன.—மேது சில (விகத) மிருத்த 5

- மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்களில் வி
முந்து சூழமான மண்ணில்லாததினால் உ
6 டனே முனைத்தது. -வெயில் தோன்றின
பொழுது அது தீய்ந்துபோய், வேரில்
7 லாததினால் உளர்ந்துபோயிற்று. -வேறு
சில(விதை) முள்ளுக்களுளள் இடத்திலே
விழுந்தது. முள்ளுக்கள் உளர்ந்து அதை
8 தெருக்கிப்போட்டன. -வேறு சில (வி
தை) தல்வெலத்தில் விழுந்து சில நாட்க
வுஞ் சில அறுபதாகவுஞ் சில முப்பதாக
9 வும் பலன் கொடுத்தது. -கேட்கிறதற்
குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவனென்று
10 ி. -அப்பொழுது சீஷர்கள் அவரிடத்தில்
வந்து என்னத்தினாலே உவமைகளாலே
அவர்களோடே பேசுகிறீர் என்றுார்கள். -
11 அதற்கவர் சொன்னதாவது, பாலோக இ
சாச்சியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படி
க்கு உங்களுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது
அவர்களுக்கு அப்படி அளிக்கப்படவி
12 ிலை - அப்படியெனில், எவன் உள்ளவனா
விருக்கினாலே அவனுக்குக் கொடுக்கப்ப
டும, பரிபூரணமூலடைவான். எவன் உ
ள்ளவனல்லாதவனாவிருக்கினாலே அவனின்

உத்தியில் உள்ளதும் எடுத்ததுக்கொள்ளப்ப
 மும்.—அவர்கள் கண்டிங் காணாமலும் கே 13
 ட்டிங் கேளாமலும் சிந்தித்துக்கொள்ளா
 மலுமிருக்கிறபடியினாலே தான் உவமை
 கனால் அவர்களுடனே பேசுகிறேன்.—
 ஒத்தச் சனங்கள் கண்களினாலே காணாம 14
 லும் காதுகளினாலேகேளாமலும் இருத
 யத்தினாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும்
 திரும்பாமலும் என்னால் ஆரோக்கியம்
 அடையாமலுமிருக்கும்படிக்கு அவர்க
 ள் கடினமாக்கப்பட்ட இருதயமுடைய
 வர்களுமாய் வருத்தத்தோடே கேட்கிற
 காதுள்ளவர்களுமாய் மூடிக்கொண்டி
 ருக்கிற கண்ணையுடையவர்களுமாயிரு
 க்கிறபடியினாலே,—நீங்கள் உற்றுக்கேட் 15
 டாலும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமலிருப்பீ
 ர்கள். உற்றுப்பார்த்தாலும் அறிபாழவி
 ருப்பீர்களென்று ஏசாயசொன்னதீர்த்
 ததரிசனம் அவர்களிடத்தில் நிறைவேறி
 வருகின்றது.—உங்கள் கண்களோச காணுகி 16
 றபடியினாலும் உங்கள் காதுகள் கேட்கி
 றபடியினாலும் பாக்கியமுள்ளவைகள்.—
 அநேகந்தீர்த்ததரிசனமும் நீதிமன்னு 17

மீதீங்கள் காணுகிறவைகளைக் காணவும் நீ
ங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரு
நுப்பியுக் காணாமலும் கேளாமலும் போ
னாகளென்று மெய்யாகவே உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.

- 18 ஆகையால் விதைக்கிறவனுடைய உவ
19 மைடைக்கேளுங்கள்.—ஒருவன் பரலோ
க இராச்சியத்தையே நிரித்து வசனத்தை
க்கேட்டும் அதைச் சிந்தித்துக்கொள்ளா
மலும் இருக்கிறபொழுது பொல்லாங்க
ள் வந்து, அவனுடைய இருதயத்தின்மே
ல் விதைக்கப்பட்டதை யெடுக்கிறான் அ
வனே விதைவிழுந்த வழிக் கொப்பானவ
20 ன்.—விதைவிழுந்த சரீரத்தைக்கொப்பா
னவன் அந்த வசனத்தைக்கேட்டு உட
னே அதைச் சந்தோஷித்தோடே ஏற்று
21 க்கோண்டு,—பின்பு அது தனக்குள்ளே
வேர்ப்பற்றியிராமற் கொஞ்சக் காலம்மாந்
திரம் அதைப் பற்றிக்கொள்ளுவான். அ
ந்த வசனத்தினிமித்தம் உபததியவரும்,
துன்பப்படுதலுமுண்டாகிற பொழுது
உடனே அவன் தவறுவானென்பதே.—
22 விதைவிழுந்த முள்ளுள்ளவிடத்துக்கொ

ப்பானவன் அந்த வசனத்தைக் கேட்கிற பொழுது லவுகே கவலைகளும் ஐசுவரியத் தின் வஞ்சனையும் அவ்வசனத்தை நெருக் கிப்போடுவதாற் கனியற்றவனாவானென்பதே.-விதைவிழுந்த நல்லிலத்தூக்கொ 23 ப்பானவன் அந்தவசனத்தைக் கேட்டுஞ் சிந்தித்தும் அதின்படிசெய்தும் நூறும், அறுபதும் முப்பதுமாகப் பலனைக்கொ ணித்தும் வருவானென்பதேயென்றார்.

பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அ 24 வர்களுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார். அதா வது பரஸேக சீராச்சியம் ஒரு வயல் நிலத்தூக்கொப்பாயிருக்கின்றது. அந்த நிலத்திலே எசமானானவன் நல்விதையை விதைத்தான்.—பின்பு மனிதர் நித்திரைப 25 ண்ணுகையில் அவனுடைய பைகளுள் வந்து கோதும்பைக்குள்ளே களைகளை விதைத்துப்போனான்.-பயிரானது வளர்ந் 26 து தானியத்தை உண்டாக்கினபொழுது அந்தக் களைகளுங் காணப்பட்டன.-வே 27 லுக்காரர் எசமானிடத்தில் வந்து ஆண்டவனே, நீர் உமது வயல்நிலத்திலே நல்ல விதையை விதைக்கவில்லையா! களைகள் அ

திலே எப்படியுண்டாயினவென்றார்கள்?

28 - அதற்கவன் படைஞன் அப்படிச் செய்
தானென்றான். அப்பொழுது வேலைக்கா
ரர் நாங்கள்போய் அவைகளைப் பிடுங்கிப்
போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோவென்று

29 கேட்டார்கள். — அதற்கவன் சொன்னது
வேண்டாம் களைகளைப் பிடுங்குகிறபொ
ழுது நீங்கள் கோதும்பையையும் கூட

30 வேரோடே பிடுங்காதபடிக்கு, — அவ்வி
தண்டையும் அறுப்புக்காலம்வரைக்கும்
வளரவிடுங்கள் அறுப்புக்காலத்திலே அ
றுக்கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப்பிடு
கி அவைகளைச் சுட்டெரிக்கிறதற்குக்
கட்டுக்களாகக் கட்டவுங் கோதும்பை
யை என் களஞ்சியத்திற் சேர்க்கவுங் கட்
டளைவிடுவேனென்று சொன்னானென்
றார்.

31 பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அ
வர்களுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார். அ
தாவது, பரலோக இராச்சியங் கடுகுவி
தைக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது அதை ஒரு
மனிதனெடுத்த தன் நிலத்திலே விதை

32 தீதாம். — அது எல்லாவிதைகளிலுஞ் சிறி

அ.அ.

மத்தேயு.

தாயிருந்தும் வளரும்பொழுது கீரைகளிலும் பெரிதாகி ஆகாசத்துப்பறவைகள் அதின் கீளைகளில் வந்தடையதக்கதான செடியாமென்றார்.

பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அ 33
வர்களுக்குச் சொன்னார். அதாவது மூன்று மரக்கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும் வரைக்கும் ஒரு லெதிரி புளிப்புமாவெயிற்று அநிலே அடக்கி வைத்தாள். பரலோக இராச்சியம் அந்தப் புளிப்புமாவைக் கொப்பாயிருக்கின்றதென்றார். - என் 34
வாயைத்திறந்து உவமைகளாலே பேசுவேன் உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேனென்று தீர்க்கதரிசிபால் உரைக்கப்பட்டது நிறையேறத்தக்கதாக, - இயே 35
சுவானவர் இவைகளையெல்லாம் உவமையாய்ச் சனங்களுடனே பேசினார். உவமைகளினாலேயன்றி வேறவிதமாய் அவர் அவர்களுடனே பேசவில்லை. - அப் 36
பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிப் பின்பு லீட்டுக்குப்போனார். அங்கே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வ

- நீர் வயல்கிலத்தின் களைகளைக்குறித்
 தூக் காட்டின உவமைபை எங்களுக்கு
 வெளிப்படுத்தவேண்டுமென்றுகேட்டா
 37 ர்கள்.— அவர்களுடனே அவர் மறுமொ
 ழியாகச் சொன்னதாவது நல்ல விதையை
 விதைக்கிறவன் மனிதனுடைய குமார
 38 னே, வயல்கிலம் உலகமே, — நல்லவிதைஇ
 ராச்சியத்தின் புத்திரமே, களைகள் பொ
 39 ள்வாங்களுடைய புத்திரமே, — அவைக
 ளை விதைக்கிற பசுவைப் பசாசே, அறு
 ப்பு உலகத்தின் முடிவே, அறுக்கிற
 40 வர்கள் தேவதூதர்களே, — ஆதலால் களைக
 ள் சேர்க்கப்பட்டு அக்கனியினூற் சுட்டெ
 ரிக்கப்படுகிறது போல இவ்வுலகத்தின்
 41 முடிவிலே நடக்கும்.— மனிதனுடையகு
 மாரன் தன்னுடைய தூதரை அனுப்பு
 வாண், அவர்கள் அவனுடைய இராச்சிய
 த்திலிருக்கிற சகல இடறல்களையும், அக்
 42 கிரமஞ்செய்கிறவர்களைபுஞ் சேர்த்து அ
 முதனும் பற்கடிப்புமுண்டாயிருக்கிற அ
 43 க்கனிச் சூனியிலே பேசுவார்கள்.— அ
 ப்பொழுது நீதிமான்கள் தங்கள் பிர
 வின் இராச்சியத்திலே சூரியனைப் பேசல

கூறு

மத்தேயு.

ப் பிரகாசிப்பார்கள். கேட்கிறதற்குக் கா
துள்ளவன் கேட்கக்கூடவன்.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் வ 44
யல் நிலத்தில் ஒளிக்கப்பட்டிருக்கிறபொ
க்கிஷித் தக்கொப்பாயிருக்கின்றது. அ
தை ஒரு மனிதன் கண்டு அதை மறைத்
து அதைக் குறித்து அடைந்த சந்தோ
ஷத்தினாலே போய்த் தனக்குள்ளயாவை
யும் விற்று அந்த வயல்நிலத்தையே கொ
ள்ளுகிறான்.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் 45
நல்ல முத்தகளைத் தேடி,—ஒரு ஆணி 46
முத்தைக் கண்டு போய்த் தனக்குள்ள
யாவையும் விற்று அதைக் கொள்ளுகிற
விவாபாசி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்கின்
றது.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் 47
ஒரு வலக்கொப்பாயிருக்கின்றது. வல
யானது கடவிற்போடப்பட்டு எல்லாச்
சாதிபான மீன்களையும் வாரி நிறைந்த
பொழுது,—சனங்கள் அதைக் கரையிலி 48
ழுத்து உளுக்கார்த்து தல்லவைகளைப்பா
த்திரங்கனிற் சேர்த்துக்கொண்டு தகாத

- 49 வைகளைத் தள்ளிப்போடுகிறார்கள்.—இவ்
விதமாக உலகத்தின் முடிவிலே நடக்கு
ம். தேவனுதர் புறப்பட்டு நீதிமாண்களி
விருந்து தன்மார்க்கரைப் பிரித்து,—
- 50 அழுதலும் பற்கடிப்புமுண்டாவிருக்கிற
அங்கினிச் சூனையிலே போடுவார்களென்
- 51 று சொல்லி,—பின்பு நீங்கள் இவைகளை
யெல்லாம் அறிந்துகொண்டிருக்கவென்
று இயேசுவானவர் சீஷர்களிடத்திற் கே
ட்டதற்கு ஆண்டவரே, அறிந்துகொண்
- 52 டோமென்றார்கள்.—அவர் பின்னும் அவ
ர்களை நோக்கி அப்படியிருக்கையாற் ப
ரலோக இராச்சியத்தைக் குறித்துப்போ
தனைபடைந்த வேதபாரகவெனவனோ அ
வன் தன் பொக்கிஷத்திற் புதியவைகளை
யும் பழையவைகளையுமெடுத்துக் காண்
பிக்கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பாயிருக்
கிறெனென்றார்.
- 53 இப்படி இயேசுவானவர் இந்த உல
54 கைகளைச் சொல்லிமுடிந்தபின்பு,—அவ
ர் அவ்விடம்விட்டுத் தாம் உள்ளிந்த ஊரி
ல் வந்து செப ஆலயத்திலே சனங்களுக்
கு உபதேசம்பண்ணினார். அவர்கள் அ

தைக் கேட்டுப் பிரமித்து இப்ப ஓப்பப்
 ட ஞானமும் வல்லமைகளும் இவனுக்கு
 எங்கேயிருந்து வந்தன. — இவன் தச்சனு 55
 டைய குமாரனல்லவா? இவனுடைய தாய்
 மரியா னென்னப்பட்டிருக்கிறாளல்லவா?
 யாக்கோபு, யோசே, சீமீமான், யூதா என்
 பவர்கள் இவனுடைய சகோதரரல்லவா?
 — இவனுடைய சகோதரிகளெல்லாரும் 56
 தமக்குள்ளே இருக்கிறார்களல்லவா. இப்
 படியிருக்க இவைபெல்லாம் இவனுக்கு
 எங்கேயிருந்து வந்தனவென்று சொல்லி,
 — அவரைக் குறித்து இடறற்பட்டார் 57
 கள். அப்பொழுது இடையவானவர் அ
 வர்களை மோக்கி, தீர்க்கதர்சியொருவன்
 தன் ஊரிலேயுந் தன் குடும்பத்திலேயும
 ின்றி மற்ற இடங்களிலே கணவீனப்படா
 னென்றார். — மேலும் அந்தச் சனங்களு 58
 டைய அவசவாசத்தினாலே அவர் அவ்வி
 டத்திலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்ய
 வில்லை.



யச. அதிகாரம்.

[(க) ஏரோது கிறிஸ்துவைத் துறித்து நீண்டது.
(க.) யோவான் சிகசேதம் பண்ணப்பட்டதற்குக்
காரணம். (யச) வனந்தரத்திலே இடேகவானவர்
யாபிரம்பேருக்குச் சாப்பாடுகொடுத்தது. (உஉ)
அவர் கடலிலே நடந்து சென்றதில்லாதது, (கச)
கேனேசரேத்தினிடத்தில் வந்து தம்முடைய வஸி
திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டவர்களைக் குணமாக்
கினது]

- 1 அக்காலத்திலே காற்பங்குதேசாதிபதி
யாகிய ஏரோதே இராசா இயேசுவின் கீ
- 2 ரீத்தியைக் கேள்விப்பட்டு, —தன் ஊழி
யக்காரரை நோக்கி, அவன் யோவானிஸ்
நானன் அவன் மரித்தோரிவிருந்தெழுந்
திருந்தவன், அதினாலே அவன் அற்புதங்
களைச் செய்துவருகிறானென்றான்.
- 3 அதெப்படியென்றால் ஏரோதே இரா
சா தன் தம்பியாகிய பிலிப்புவினுடைய
மனைவி ஏரோதிபாளைக் குறித்து நீர் அ
வனைச் சேர்த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்
- 4 று, —யோவான் அவனுடனே சொன்னப
டியினாலே ஏரோதே இராசா அவனைப்
பிடித்துக் கட்டிக் காவலில் வைத்தான். —
- 5 —அவனைக் கொலைசெய்யவும் மனசாயி

ஞாந்தான். அப்படியிருந்துஞ் சனங்கள்
 யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்றெண்ணி
 னபடியினாலே அவன் அவர்களுக்குப் ப
 யந்து (அப்படிச் செய்யவில்லை.)— பின் 6
 பு எரோதையினுடைய சென்ம நாள்
 கொண்டாடப்படுகிற காலத்திலே ஏரோ
 தியாளின் குமாரத்தி எரோதே இராசா
 வுக்கு மிகுந்த சந்தோஷமுண்டாகத்தக்
 கதாக நடனம்பண்ணினபொழுது, —அ 7
 வன் அவளை நோக்கி, நீ ஏதைக்கே கட்டா
 வுந் தருவேனென்று அவளுக்கு ஆணையி
 ட்டி வார்த்தை கொடுத்தான். — உடனே 8
 அவள் தன் தாய் தனக்குப் போதித்திரு
 த்தபடியே நீர் பேரவானிஸ்நானனுடை
 ய சிரைச ஒரு தாலத்தில் இரீகே எனக்
 குக் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டா
 ன்.—இராசா ஐக்கமடைந்தான். அப் 9
 படியிருந்துந் தான் கொடுத்த ஆணையின்
 நிமித்தமும் பந்தியிற் கூடலிருந்தவர்களி
 ன் நிமித்தமும் அவன் அதைக்கொடுக்க
 க் கட்டினாயிட்டான் — அந்தப்படி இரா 10
 சாலினாலே அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவ
 த் கூடத்துக்குப்போய் பேரவானைச் சிர

- 11 சேதம்பண்ணி, —வந்து அவனுடைய சி
 ரைச ஒரு தாலத்தில் வைத்து அந்தப்
 பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள். அவள்
 அதைத் தன் தாய்க்குக் கொண்டுபோய்
- 12 த்தொடுத்தாள். —பின்பு அவனுடைய சிஷ்
 ர்கள் வந்து அவனுடைய உடலையெடுத்து
 அடக்கப்பண்ணி வந்து இயேசுவுக்கு
 அந்தச் சடிகூரையை அறிவித்தார்கள்.
- 13 இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அங்
 விடம் விட்டு வளர்தரமான இடத்திலே
 தனியேயிருக்க ஒரு படவிலேறிப் போ
 னார். சனங்கள் அதைக் கேள்விப்பட்டிப்
 பட்டினங்களிலிருந்து கால் தடையாய்
- 14 அவர் பின்பென்றார்கள். —இயேசுவானவர்
 புறப்பட்டுத் திரளான சனங்களைக் கண்
 டி அவர்களுக்கு இரக்கமாய் மனதுருகி
 அவர்களில் வியாதிப்பட்டவர்களைக் கு
 ணமாக்கினார்.
- 15 சாயங்காலத்தில் அவருடைய சிஷ்
 வரிடத்தில் வந்து இது வளர்தரமான இ
 டம், அல்லாமலும் பகல்போவிறது. ஆ
 தலால் இந்தச் சனங்கள் கிராமங்களுக்கு
 போய்த் தங்களுக்காகப் போசனபதா

ரீத்தங்களைக் கொள்ளும்படி இவர்களை அ
 னுப்பிவிடுமென்றார்கள். - அதற்கு இயேசு 16
 வானவர் இவர்கள் போகவேண்டியவனுக்கே,
 நீங்களே இவர்களுக்குச் சாப்பாடு சொ
 டுங்களென்றார். - அவர்கள் சொன்னது 17
 நம்பமுடியாது. - நீங்கள் மேயல்வா
 ம் வேறொன்றும் எங்களிடத்தில் இல்லை
 யென்றார்கள். - அவைகளை எனக்கு இங் 18
 கேகொண்டுவாருங்களென்றார். - பின்பு 19
 னங்கள் புல்லின் மேற் பந்தியிருக்கும்ப
 டிக்கு அவர் கட்டளைவிட்டி அவ்வைந்து
 அப்பங்களை யும் இரண்டு மீன்களையம் எ
 டித்து வானத்தை அண்ணாந்துபார்த்து,
 அவைகளை ஆசீர்வதித்து அப்பங்களைப்
 பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார். சீஷ
 ர் அவைகளைச் சனங்களுக்குக் கொடுத்தா
 ர்கள். - அவர்கள் எல்லாருஞ் சாப்பிட்டித் 20
 திருத்தியடைந்தார்கள், அதுவுமல்லாமற்
 சேஷிமானவைகளைப் பண்ணிவண்டு கூ
 டை நிறைய எடுத்தார்கள். - அப்படிச் 21
 சாப்பிட்டவர்கள் பெண்களும் பிள்ளை
 னும் தவிர ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேரி
 ருந்தார்கள்.

- 22 உடனே இயேசுவானவர் சனங்களை அ
னுப்பிவிடுகையில் தமது சீஷர்கள் படவி
லேறித் தமக்கு முன்னே அக்கரைக்குப்
போகும்படி அவர்களைத் துரிதப்படுத்தி
- 23 ஞார்.-சனங்களை அனுப்பிவிட்டபின்பு அ
வர் தனியே செபத்தியானம்மண்ணும்ப
டிக்கு ஒரு மலையின்மேலேறிஞர் சாய
ந்தரமானபொழுது அவர்மாத் தரம் அங்
- 24 கே இருந்தார்.-அவ்வெனையிற் படவு க
டலின் நடுவே சேர்ந்து எதிர்க்காற்றிருந்
ததினாலே அலைகளால் அலைபுபட்டது. -
- 25 அப்படியிருக்கிறபொழுது, இரவின் நா
லாஞ் சாமத்திலே இயேசுவானவர் கடலி
ன் மேலே நடந்து அவர்களிடத்துக்குப்
- 26 போனார்.—அவர் கடலின் மேல் நடக்கி
றதைச் சீஷர் கண்டு தத்தளித்து ஆவே
ஷிமுண்டாயிருக்கிறதென்று புலம்பிப்ப
- 27 பத்தினாலே கூப்பிட்டார்கள்.— உடனே
இயேசுவானவர் துடன்கொள்ளுங்கள், நா
ந்தான் பயப்படாதிருக்கெனென்று அவர்
- 28 கனாடனே சொன்னார்.—பேதாரு அவ
ருக்கு ஆண்டவரே, நீரேயானார் சலத்தி
ன் மேலே உம்மிடத்தில் வரும்படி என

க்குக் கட்டினாயிடுமென்றான். — அதற்கு 29
வர் வாவென்றார். அப்பொழுது பேது
ரு படவை விட்டிறங்கி இயேசுவினிடத்
துக்கு வருப்பங்களுக்குச் சலத்தின் மேலே
தடந்து, — காற்றுப் பலத்திருக்கிறதைக் 30
கண்டு பயமடைந்து அமிழ்த்தொடங்கி
ஆண்டவரே! என்னை இரட்சிக்கவேண்டு
மென்று கூப்பிட்டான். — உடனே இயே 31
சுவானவர் சைபை நீட்டி அவனைப் பிடி
த்துக்கொண்டு அந்நிலையிலே, ஏன்
சுத்தேசப்பட்டாயென்றார் — அவர்கள் ப 32
டவிலேநின்றவுடனே காற்று அமைதலாயி
ற்று. — அப்பொழுது படவிலுள்ளவர்க 33
ள் வந்து மெய்யாகவே நீர் பராபரனு
டைய குமாரனாயிருக்கிறீரென்று சொ
ல்லி அவரை வணங்கினார்கள்.

பின்பு அவர்கள் அக்கரைக்கோடிக்கு 34
னேசரேத்து நாட்டில் வந்தார்கள். — அ 35
வ்விடத்து மனிதர் அவரை அறிந்து அந்
தத் திசையிலெங்கும் ஆட்களை அனுப்
பிப் பிணியாளிகளெல்லாரையும் அவரிட
த்தில் அழைத்துக்கொண்டுவந்து, — அவ 36
ருடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தை மாத்திர

நீ தொடும்படிக்கு உத்தரவு கேட்க அதைத் தொட்ட யாவருஞ் சொஸ்தமடைந்தார்கள்.

௨௫. அதிகாரம்.

[(க) பரிசேயர் முதலானவர்கள் தேவ கற்பனைகளை மீறினதற்காக அவர்களைக் கடித்துக்கொண்டது. (யக) வாய்க்குள்ளே போகிற பதார்த்தத்தினாலே அசுசிவாராதென்பத. (உக) காலும் தேசந்தானுடையமகனைக் குணமாக்கினது (கஉ) காலாயிப்பேருக்கும் அற்புதமாய்ச்சாப்பாடுகொடுத்தது.]

- 1 அக்காலத்திலே எருசலேமிலிருந்து வந்த வேதபாரகரும் பரிசேயரும் இ
- 2 பேசுவினிடத்தில் வந்து,-- உம்முடைய சீஷர் தங்கள் கைகளைக் கழுவிவாழ் போசனம்பண்ணுகிறார்கள். அப்படி அவர்கள் பெரியோர்களுடைய பாரம்பரை நிபாயத்தை ஏன் மீறினார்களென்றார்கள். --
- 3 அதற்கு அவர் சொன்னது, உங்கள் பாரம்பரை நிபாயத்தினால் நீங்களும் பராபரனுடைய கற்பனையை ஏன் மீறின
- 4 டீக்கிறீர்கள். -- அப்படியெனில் உன் தகப்பனையுந் தாயையுந் கணம்பண்ணவேண்ட

.மிமென்றுந் தகப்பணியானாலுந் தாயை
 யானாலும் நிதிப்பவனை மரண ஆக்கினை
 க்குட்படுத்த வேண்டுமென்றும் பராப
 ரன் கட்டினாயிட்டுார். - அப்படியிருந்து 5
 ம் நீங்கள் எவனாகிலுந்தன் தகப்பனுடனே
 அல்லது தாயுடனே உமக்கென்றாலே உத
 வுகிறதே. ஏனென்தோ அதைக் காணக்கையா
 கக் கொடுக்கிறேனென்று சொன்னால், - அ 6
 வன் தன் தகப்பனை அல்லது தாயைக் கன
 ம்பண்ண வேண்டியதில்லைபென்று போ
 தித்து இவ்விதமாய்ப் பராபரனுடைய க
 ற்பணியை உங்கள் பரம்பரை தியாயத்தி
 னாலே அவமாக்கிவருகிறீர்கள். - ஆ! வஞ்ச 7
 கரே, இந்தச் சனங்கள் தங்கள்வாயினாலே
 எண்ணச்சொன்னது தங்கள் உதடுகளினாலே
 எண்ணக் கனம்பண்ணியுந் தங்களிருதய
 மோ எனக்குத் தூரமாய் விலகியிருக்கின்
 றன. - அப்படி இவர்கள் மனிதர்களுடை 8
 ய கற்பணிகளாகிய போதகங்களைப்போ
 திக்கிறவர்களாயிருந்து எனக்குவீணாய் ஆ
 ராதனைசெய்கிறார்களென்று, - ஏசாயாவெ 9
 ன்பவர் உங்களைக்குறித்து நன்னாய்த் தீர்க்
 கதரிசனமுரைத்தாருென்று சொன்னார்.

- 10 பின்பு சனங்களைத் தம்மிடத்தில் வா
அழைத்து நீங்கள் கேட்டுச் சிந்தித்துக்
- 11 கொள்ளுங்கள்.—வாய்க்குள்ளே போகி
றபொருள் ஒருவனையும் அகசிப்படுத்த
மாட்டானா வாய்விருந்து புறப்படுகிற
பொருளே ஒருவனை அகசிப்படுத்துகி
கின்றதென்று அவர்களுடனே சொண்
- 12 னார்.—அப்பொழுது அவருடைய சேஷர்
அவரிடத்தில் வந்து பரிசேயர் இர்தவச
னத்தைக் கேட்டு விசனப்பட்டார்களெ
ன்று அறிந்திருக்கிறாவென்றார்கள்.—
- 13 அதற்கவர், என் பரமபிதா நடாதநாற்று
- 14 க்கள் யாவும் பிடுங்கப்பட்டும்.—அவர்களை
விட்டுவிடுங்கள். குருடருக்கு வழிகாட்டு
கிற குருடராயிருக்கிறார்கள். ஒருகுருட
ன் மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்டி
னால் இருவரும் குழியிலே விழுவார்களெ
ன்றார் —அப்பொழுது பேதுரு அவரை
- 15 தேடிக்கி, இந்த உவகையை எங்களுக்கு
வெளிப்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டா
- 16 ன்.—அதற்கு இயேசுவானவர், நீங்களும்
- 17 இன்னம் புத்தியில்லாதவர்களா?—வாய்க்
குள்ளே போகிறவைகள் யாவும் வயிற்றி

நீர் வேசித்துப் பின்பு ஆசனவழியாய்க்
கழிந்து போகின்றனவென்பதை நீங்கள்
இன்னஞ் சிந்தித்துக்கொள்ளவில்லையா? -
வாயிலிருந்து புறப்படுகிறவைகள் இருத 18
யத்திலிருந்து புறப்பட்டு வருகின்றன.
அவைகளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்
றன — சவையென்ற பொல்லாத சிந்த 19
னைகள், கொலைகள், விபசாரங்கள், வேசி
த்தனங்கள், களவுகள், பொய்ச்சாட்சிசு
கள், துஷணங்களாகிய இவைகள் இருதய 20
த்திலிருந்து புறப்பட்டு வருகின்றன. - இ
வைகளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகிறவை
களாக. கழுவாமற் சாப்பிடுகிறது மனித
னை அசுசிப்படுத்தாதென்றார்.

பின்பு இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட் 21
புத் தீருகிறதொன் பட்டினங்களின் திசைக
ளுஞ்ஞப் போனார். — அப்பொழுது அவ் 22
விடங்களில் எலகைகளிலிருந்து வந்த கா
னான் தேசத்தாளாகிய ஒருஸ்திரி அவரை
நோக்கி, ஆண்டவரே, தாவீதின் குமார
னே, என் மகள் பசாசினுலே கடினமாய்
வாழ்க்கப்படுகிறாள் எனக்கு இரங்கவேண்
டுமென்று சொல்வக்கூப்பிட்டாள். - அது 23

- ரோ அவளுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் ஒரு லார்த்தையுள் சொல்லவில்லை. அப்பொழுது அவளுடைய சீஷர் வந்து அவரை நோக்கி, இவள் தம்பைப்பிண்ணொடர்ந்து கூப்பிடுகிறாளே, ஆதலால் இவளை அனுப்பிவிடுமென்று வேண்டிக் கொண்டார்கள். — அதற்கு அவர், காணாமற்பேசன ஆடுகளாகிய இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்திலேயென்றி, (மற்றவர்களிடத்தில்) நான் அனுப்பப்படவில்லையென்றார். —
- 25 அவனோ வந்து ஆண்டவரே, எனக்குச் சகாயஞ்செய்ய வேண்டுமென்று அவரை
- 26 நமஸ்காரம்பண்ணினான். — அவர் சொன்னது, பிள்ளைகளுடைய அப்பத்தையெடுத்தி, நாய்களுக்குப் போடுவது நல்லதல்லவென்றார். — அதற்கவள் ஆண்டவரே, மெய்தால், ஆகிலும் நாய்கள் தங்கள் எசமான்கள் போசனஞ்செய்கிறபலகைகளிலிருந்து விழுகிற உச்சிட்டங்களை
- 28 த் திண்ணுமென்றான். — அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவளை நோக்கி, ஆ! ஸ்திரீயே, உன் விசுவாசம் பெரிதாயிருக்கின்றது. நீ விரும்பினபடி உனக்காகத் த

டயவெதன்றார். அந்நோமே அவளுடைய
மகள் சுசுமடைந்தாள்.—பின்பு இயேசு 29
வானவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுக்
கலிலேயாக் கடலினருகேவந்த, ஒரு மலை
விலேறி அங்கே உளுக்கார்ந்தார்.—அப் 30
பொழுது சப்பாணிகள், குருடர், ஊ
மைபர், முடவர்கள், முதலான அநேகம்
பேரைக் கூட்டிக்கொண்டுவந்த மிகுந்த
சனங்கள் இயேசுவினிடத்தில் வந்து அவ
ரிடனை அவருடை பாதத்தினிடத்தல் வை
த்தார்கள். அவர்களை அவர் குணமாக்கி
னார்.—ஊமைபர் பேசுகிறதையுமீ முட 31
வர்கள் சொஸ்தம் அடைகிறதையுந் சப்
பாணிகள் நடக்கிறதையுந் குருடர் காணு
கிறதையுந் சனங்கள் கண்டு ஆச்சரியப்
பட்டு ஓஸவேலிங் தேவனைத் துதித்தா
ர்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் தமது சீஷரை 32
த் தம்மிடத்தில் அழைத்து சனங்களைக்
குறித்து மன உருக்கமாயிருக்கிறேன். எ
ன்னத்தினாலென்றால், இவர்கள் மூன்
றுநானெண்ணிடத்திலே தங்கிப் போசன
மில்லாதிருக்கிறார்கள். இவர்கள் வழியி

- லே சோர்ந்தபோதும்படிக்குப் பட்டி
 னியாய் இவர்களை அனுப்பிவிடமாட்டே
 33 னென்றார்.—அதற்கு அவருடைய சீஷிர்
 கள் இவ்வளவு சனங்களுக்குத் திருத்தியு
 ண்டாகும்படிக்கு வேண்டிய அப்பங்க
 ள் இந்த வனத்தரத்திலே நமக்கு எப்படி
 34 அகப்படுமென்றார்கள்.—இயேசுவானவ
 ர் உங்களிடத்தில் எவ்வளவு அப்பங்களு
 ண்டென்றார்.எழு அப்பங்களுக்கு சிலசிற
 மீன்களுமுண்டென்று சீஷிர் சொல்ல,—
 35 அவர் சனங்களைத் தரையிலே பந்திபிருக்
 36 கச்சொல்லி,—பின்பு அந்த எழு அப்பங்க
 ளையுமீன்களையுமெடுத்துத் தோத்திர
 ள்செய்து அவைகளைப்பிட்டுத் தமமுடைய
 சீஷிர்களுக்குக் கொடுத்தார். சீஷிர் அ
 37 வைகளைச் சனங்களுக்குக்கொடுக்க,—அல்
 லாருஞ்சாப்பிட்டுத் திருத்தியடைந்தார்கள்.
 பின்பு சேஷிமானவைகள் எழுகூடையி
 னையச் சேகரித்துக்கொள்ளப்பட்டன.—
 38 பெண்களும் பிள்ளைகளுந்தவிரப்போசன
 ம்பண்ணின புருஷிர் நாலாவிரம்பேர்.—
 39 அவர் சனங்களை அனுப்பி விட்டுப் படவி
 லேறிமருதலையின் திசைசென்றேசரிந்தார்.